

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради Української РСР

◆ № 151 ◆ Середа, 7 серпня 1991 року ◆

Ціна 10 коп.

ТИХШЕ, ДЯДЕЧКУ, НЕ ПЛАЧ...



*Бачте, виходить майже
точнісінько так, як у віршику
про Тано, котра впустила в річку
м'ячик...*

Тобто — оптимістично.

*Половання — почалось. Перший
постріл!*

*Здавалось, його не буде чути за
стріляниною на литовських
митницях, за перестрілкою
в азербайджано-вірменських
горах. Здавалось навіть, що й
рибу вже ніхто не глушитиме —
бо вся вибухівка пішла під
пам'ятники...*

*Але мисливські постріли таки
не потонули у хорі пострілів
немисливських, і це — втішає,
втішає навіть тих, хто не вважає
Половання святом...*

(закінчення на 9-й сторінці)

Фото Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.

У ЧОРА в прес-центрі МЗС УРСР відбувся брифінг, на якому було підбито підсумки візиту міністра фінансів Великобританії Н. Лемонта на Україну.

Журналістів було також поінформовано, що 8 серпня розпочинається офіційний візит до УРСР міністра закордонних справ Угорської Республіки Г. Есенські. Програмою передбачається, що він зустрінеться в Києві з першим заступником Голови Верховної Ради УРСР І. Плющем, Прем'єр-міністром УРСР В. Фокінім, міністром закордонних справ УРСР А. Зленком. 9 серпня Г. Есенські відбуде до Львова, де зустрінеться з керівниками міста та області, представниками угорської громади. Наступного дня високий гість відвідає Ужгород, де він братиме участь у відкритті консульського пункту Генерального консульства Угорської Республіки, зустрінеться з працівниками Центру хунгарології. 11 серпня Г. Есенські відвідає Мукачеве та Берегове і того ж дня відбуде на батьківщину.

На прес-конференції було також повідомлено, що 22—29 липня в Сенегалі відбувся ІІІ конгрес Всесвітньої федерації Асоціацій клубів ЮНЕСКО (ВФКАЮ), під час якого українську Асоціацію клубів ЮНЕСКО було обрано повноправним членом федерації.

С ПРИЯТІ розвитку контактів і взаємовигідної торгівлі в галузі охорони здоров'я між Україною і США, налагоджувати зв'язки між медичними закладами, інформувати фірми США про економічні і юридичні зміни в нашій республіці — це передбачено протоколом про співробітництво, підписаним Міністерством охорони здоров'я УРСР і Міністерством торгівлі США. Документ прийнято за підсумками україно-американської економічної конференції з питань розвитку медичної промисловості України, яка завершилася в Києві.

ГОЛОС України

Засновник —
Верховна Рада
Української РСР

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

УРСР, 252047
Київ, вул. Нестерова, 4

ТЕЛЕФОНИ
РЕДАКЦІЇ ГАЗЕТИ:

Примірники —
446-92-11

Відповідальний
секретар —
446-72-63

Завідуючий корекцією
441-84-42, 224-72-54
(телефакс)

ВІДБІЛЛИ:
парламентський —
441-84-52,
441-85-64,

лістів — 441-82-05,
441-29-61,

економіки — 441-88-07,

аграрники — 441-86-18,

міжнародний —
446-91-20,

охорони здоров'я —
441-88-06,

соціальних питань —
441-88-05,

екології — 441-88-59,

культури — 441-86-44,

спорту — 441-88-08,

інформаційний —
446-61-13,
441-86-20,

історії України —
441-88-62,

військового питання —
441-88-52,

реклами — 441-89-44,

бухгалтерія —
441-84-00.

Рукориси
не рецензуються
і не повертаються.

Індекс 60955

Тираж 155.000

Передплатна ціна на рік
19 крб. 80 коп.

Газета виходить
5 разів на тиждень.
У вівторок на 8 сторінках,
у середу, четвер,
п'ятницю та суботу
на 16 сторінках.

У Кабінеті міністрів СРСР ПРО ОРГАНІЗОВАНЕ ПОВЕРНЕННЯ КРИМСЬКИХ ТАТАР У КРИМСЬКУ АРСР ТА ГАРАНТІЇ ЩОДО ЇХ ВЛАШТУВАННЯ

З метою створення умов для організованого повернення кримських татар у Кримську АРСР Кабінет міністрів СРСР постановив:

1. Рекомендувати урядом РРФСР, Української РСР, Казахської РСР, Узбецької РСР, Таджикиської РСР і республіки Киргизстан утворити в кожній республіці в місцях компактного проживання кримських татар Комісію по вирішенню проблем, пов'язаних із поверненням кримських татар у Кримську АРСР (далі іменуватися Комісія).

2. Установити, що громадяни з числа кримських татар, які виявили бажання повернутися в Кримську АРСР, повинні звернутися в Комісію за місцем проживання з відповідною заявою. Комісія визначає персональний торговельно-повернення сімей кримських татар за роками, забезпечує вирішення всіх організаційних питань, пов'язаних з їхнім виїздом, а також організовує видачу главам кримсько-татарських сімей посвідчень, на підставі яких їм надаються гарантії, передбачені цією постановою.

3. Покласти на Раді міністрів Кримської АРСР прийом, розміщення та працевлаштування кримських татар, які повертаються в Кримську АРСР.

Громадянам з числа кримських татар, звільнених з роботи у зв'язку з поверненням на проживання в Кримську АРСР.

Зберігається безперервний трудовий стаж для призначення допомоги по державному соціальному страхуванню, якщо перерва в роботі не перевищує трьох місяців, а в разі будівництва індивідуального жилого будинку — одного року. Зазначений період в загальний трудовий стаж не включаться. На цих умовах зберігається також безперервний стаж роботи для одержання процентних надбавок до зарплатної плати, щорічної винагороди за вислугу років, за підсумками роботи за рік, якщо вони застосовуються за новим місцем роботи, а також інші пільги та виплати, пов'язані з стажем роботи.

Відпустка за перший рік роботи надається незалежно від часу, пропрацьованого на

новому місці після переїзду.

Виплачується при переназначенні або підвищенні кваліфікації з відривом від виробництва середня заробітна плата за професією, яка заново набувається, на новому місці роботи або доплачується при перепідготовці без відриву від виробництва різниці до середнього заробітку протягом усього періоду навчання.

Рекомендувати керівникам підприємств і організацій за згодою ради підприємства (організації):

проводити за погодженням з профспілковим комітетом на період до трьох місяців доплату особам, які приступили до роботи за новою або суміщеною професією, до середнього заробітку, встановленого за професією, що заново набувається;

видавати працівникам із числа кримських татар, які прибули в Кримську АРСР в організованому порядку, допомогу на господарське влаштування.

4. Встановити, що жилі будинки і господарські споруди, які належать кримським татарам, що повертаються, на праві особистої власності, можуть бути передані за їх бажанням місцевим радянським органам з відшкодуванням вартості споруд відповідно до оціночних норм для обов'язкового державного страхування, які діють на даній території.

Особи, які здали за попереднім місцем проживання квартири в будинках державного чи громадського жилого фонду (в тому числі відомчого), мають право на одержання грошової компенсації на придбання або будівництво індивідуального чи кооперативного житла, купівельні затрати провадиться з розрахунку нормативної (оціночної) вартості для даної території одного квадратного метра загальної площі зашифрованої квартири в державному чи громадському (в тому числі відомчому) жилому фонді. Підлягає відшкодуванню не більше 16 метрів загальної площі на одну людину. Особам, які проживають у квартирах, зайнятих кілько-

ма наймачами, відшкодування провадиться за тими ж нормами, виходячи із займаної ними жиллої площі і відповідної частини площі підсобних приміщень. Виплата цих сум провадиться за рахунок коштів місцевих радянських органів або інших організацій, у віданні яких залишається вивільнюваний житловий фонд.

Міністерству фінансів СРСР, Міністерству праці і соціальних питань СРСР і Міністерству юстиції СРСР спільно з урядами заінтересованих республік визначити до 1 жовтня 1991 р. порядок виплати зазначеної компенсації.

5. Доручити Міністерству праці і соціальних питань СРСР у місячний строк розробити і затвердити порядок звільнення з роботи громадян з числа кримських татар, які переселяються, а також зразки посвідчень на право надання їм відповідних гарантії.

Міністерству фінансів СРСР виготовити бланки цих посвідчень за рахунок коштів, виділених на організацію повернення кримських татар у Кримську АРСР.

6. Рекомендувати Кабінету міністрів Української РСР і Раді міністрів Кримської АРСР:

Забезпечити виділення кримським татарам, які організовані повернутися в Кримську АРСР на нове місце проживання, земельних ділянок для індивідуального житлового будівництва (в тому числі для товариств індивідуальних забудовників або власників квартир), надання кредитів на індивідуальне житлове будівництво і влаштування, безперешкодно купівлю будинків (квартир).

Встановити порядок надання житла, побудованого ціловим призначенням для кримських татар, що повертаються.

7. Раді міністрів Кримської АРСР оплачувати за коштами, виділених на організацію повернення кримських татар, такі витрати.

Прізд кримських татар і членів їх сімей з місць виходу до місця вселення в Кримську АРСР по залізниці — в плацкартному вагоні (при прізді в купей-

ному вагоні оплату витрат провадити за тарифом плацкартного вагона), по шосейних, ґрунтових дорогах — на автомобільному транспорті загального користування (крім таксі), повітряним транспортом — за тарифом звичайного класу;

перевезення майна залізничним і автомобільним транспортом загального користування у кількості двох тонн на кожного члена сім'ї.

8. Рекомендувати фінансовим органам звільняти громадян від сплати державного мита за нотаріальне засвідчення договорів відчуження жилих будинків, коли одією з сторін є громадяни з числа кримських татар, що повертаються в організованому порядку в Кримську АРСР.

9. Визнати доцільним виплачувати одноразову грошову допомогу в розмірі 2 тис. карбованців громадянам з числа кримських татар, безпосередньо депортованим з Криму в 1944 році, при їх поверненні в Кримську АРСР.

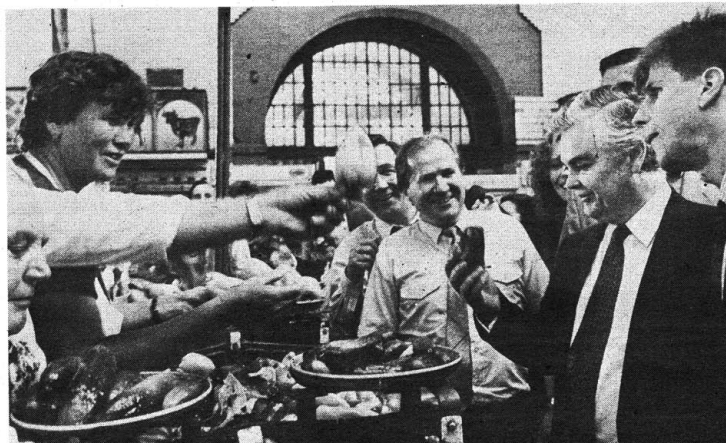
Кримським татарам, які безпосередньо депортовані з Криму і повернулися в Кримську АРСР в період з 1988 року по 1991 рік, зазначену грошову допомогу виплачувати з 1 січня 1992 р.

10. Витрати на проїзд кримських татар і членів їх сімей з місць виходу до місця вселення і за перевезення майна, а також виплати одноразової грошової допомоги громадянам, безпосередньо депортованим з Криму в 1944 році, здійснити за коштами союзного бюджету, які наділяються на організацію повернення кримських татар.

11. Міністерству фінансів СРСР подати в місячний строк у Кабінет міністрів СРСР пропозиції про уточнення союзного бюджету на 1991 рік з урахуванням виділення коштів на організацію повернення кримських татар у Кримську АРСР. Витрати на зазначені цілі на наступні роки передбачити при формуванні проекту союзного бюджету.

12. Контроль за виконанням даної постанови покласти на державну комісію з проблем кримсько-татарського народу.

ГІСТЬ УКРАЇНИ — МІНІСТР ФІНАНСІВ ВЕЛИКОБРИТАНІЇ



Протягом двох днів на Україні перебував міністр фінансів Великобританії Н. Лемонт.

Під час візиту високий гість у супроводі державного міністра з питань оборонного комплексу і конверсії В. Антонова та міністра зв'язних економічних зв'язків В. Кравченка відвідав київський завод «Алмаз» виробничого об'єднання «Арсенал». Потім Н. Лемонт здійснив поїздку в колгосп імені 40-річчя Жовтня, на базі якого вже кілька років працює спільне українсько-британське підприємство, що випрацьовує прогресивні технології виробництва зернових. Побував він і на Бессарабському ринку Києва.

Від імені Прем'єр-міністра УРСР В. Фокіна було дано обід на честь міністра фінансів Великобританії, під час якого відбувся широкий обмін інформацією про перспективи українсько-британських зв'язків.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

П'ЯТЬ ЗАПІТАНЬ ПРЕЗИДЕНТОВІ АКАДЕМІЇ ТЕХНОЛОГІЧНИХ НАУК УКРАЇНИ

11 липня цього року на установчих зборах вчених і науково-технічних спеціалістів було проголошено створення Академії технологічних наук України і обрано її президента — Анатолія Морозова, члена-кореспондента АН УРСР, доктора технічних наук, заслуженого діяча науки і техніки, лауреата державних премій СРСР та державних премій УРСР, головного конструктора системи інформаційного обслуговування Верховної Ради УРСР «Рада».

Це інтерв'ю відбулося через два тижні після зазначеної події.

Запитання перше.
Анатолію Олександровичу, вітаючись з обранням на пост президента, не можна втриматися від певного скепсису — що, знову чергова бюрократична витівка президії АН УРСР?

— Я зразу ж вам заперечую — ні, це нова громадська організація, яка об'єднує на об'єднання засаді провідних вчених-технологів і спеціалістів, працюючих у різних галузях народного господарства республіки, з метою ефективного використання їх творчого потенціалу. Аналогічні академії створюються і в інших республіках, зокрема, вони вже є в Росії, Білорусії і Молдові.

Серед фундаторів Академії — Академія наук України, республіканське Міністерство науки і освіти, але жодних бюрократичних структур тут не передбачається. Крім чотирьох віце-президентів, у мене, як у президента, поки що підлеглих немає. Фінансування нашої діяльності беруть на себе засновники і всі, хто бажає стати членом Академії. Причому членські внески сплачують безоплатно всі — від академіків до рядових членів.

Запитання друге.
— У зверненні до вчених та спеціалістів України, поширеному оргкомітетом напередодні ваших установчих зборів, наголошувалося на тому, що однією з визначальних причин створення такої Академії є відсутність економічного, підприємств, саме економічного механізму впровадження результатів наукових досліджень у практику. Чи є у вас як у президента чіткі уявлення про цей механізм?

— Перш ніж відповісти на запитання, я, з вашого дозволу, хотів би зробити невеличкий екскурс в історію. Що таке технологія як поняття? У перекладі з грець-

кої techne — мистецтво, майстерність, винахід і logos — слово. Отже, її в усіх країнах сучасного світу визначають як науку про закономірності виробничих і технічних процесів, мета якої полягає в тому, щоб створювати основи для ефективного конструювання матеріального процесу з метою одержання матеріальних благ.

Згадаймо, наприклад, Японію після другої світової війни. Тоді вона вваля на озброєння новітні технології і почала їх впровадження в своїх виробництвах. Згодом саме це привело до того, що Японія дуже швидко перетворилася на країну, яка не купує, а продає новітні технології і сьогодні є світовим лідером у цьому.

Нові наукові відкриття чи ідеї пішли лише тоді, коли вони народжують нові технології, на основі яких створюються оригінальні прилади, обладнання та виробництва. Україна відома в світі видатними вченими і конструкторами, але технологічний «ноу-хау» (робі, як я) або купувалися за кордоном, або їх було обмаль. До речі, за рівнем технологічного успіху можна визначити рівень розвитку окремої держави і навіть усієї цивілізації.

А тепер давайте проаналізуємо, де саме сконцентровано величезний науковий потенціал республіки з науковими технологіями? У колективах фундаментальної академічної науки; технологічних інститутах і конструкторських бюро, що входить до складу науково-виробничих об'єднань оборонного комплексу; наукових лабораторій при вузах; галузевих науково-дослідних інститутах.

Ось ми й поставили собі за мету в цей переломний для всіх нас час об'єднати творчий потенціал усіх наукових сил республіки — академічної науки, вузів, галу-



зевих інститутів, промислових підприємств і окремих груп вчених.

Досі ми були пасинками у власному домі. І за ставленням до технологій як до чогось другорядного час нам помстився. Ми передаємо не тільки допомогу через спеціальні фонди розвитку, а й введення сертифікації технологій, їх ліцензування і продаж в інші країни.

Запитання третє.
— Роз'ясніть академічній, вузівській і галузевій науці їх ролі в економіці як галузі на шляху науково-технічного прогресу. Але не секрет, і світовий досвід теж про це свідчить, що, зокрема, вузівська наука, якщо вона відокремлена фінансово, цілком спроможна самостійно існувати і як джерело унікальних наукових досліджень, і як розробник новітніх технологій. Більше того, не зв'язана бюрократично системою вона бере на себе і впровадження цих досягнень у практику?

— Так, це може здійснити окремий навчальний заклад, але як виняток, бо в більшості з них таї можливість об'єднати саме через відсутність належного матеріального і технічного забезпечення. Це позбавляє їх можливості не тільки самим скористатися власними здобутками, а й зробити їх надбанням суспільства. Але найбільшу стурбованість викликає сьогодні становище галузевих науково-дослідних під-

приємств. Адже все що народжується в їхніх лабораторіях, є власністю галузі і, на жаль, вузівському підходу перемігати, бо монопольне право справцювати лише в біг обмеження гласності. Тому багато корисного й цікавого, народжується у цих стінах, так і залишається в них — за принципом: ні собі, ні людям.

Запитання четверте.
— Одні із джерел нових технологій ви назвали підприємства і науково-виробничі об'єднання оборонного комплексу, частка яких у народному господарстві республіки досить значна. Яким чином ви збираєтесь у межах новоствореної академії впливати на темпи конверсії загальні і використовувати набуті там технологічний потенціал зокрема?

— Надія на підприємства оборонної галузі ґрунтується на тому, що саме тут вийдуть швидко реагувати на новітні технології і раціонально їх використовувати. Ось чому, визначивши головні напрями, в яких спостерігається діяльність Академії, ми поряд із першим своїм завданням — розвиток фундаментальних досліджень по головних напрямках наукових технологій і створення інтегрованих комп'ютеризованих замкнених технологій — визначили й друге — розробка наукових основ конверсії оборонних наукових технологій в інтересах народного господарства, і не тільки силами республіки, а й в окремих випадках разом із зарубіжними фірмами. Як бачите, є близькі цілі і є дальні. Діти повинні йти далі своїх батьків, і, тут, повертаючись до звичаїв Академії наук УРСР у бюрократизмі і консерватизмі, я мушу зазначити, що, по-перше, в нашій діяльності ми не ставимо брати в дорогу найгірше, а будемо розвивати краще. Бо справдливості ради треба зазначити, що з усіх академії, що існують на сьогодні і в республіках, і в СРСР, наша українська була єдиною, спрямованою на кінцевий результат, який і визначалося, чого ми йнаї.

Запитання п'яте.
— Оскільки воно останнє,

я дозволю поєднати в ньому два, на мій погляд, важливі аспекти.

Яким чином будуватимуться наші відносини з Міжнародною технологічною академією в Москві — на паритетних засадах чи в ранзі українського філіалу?

І як діяльність новоствореної академії сприятиме зміцненню суверенітету та економічної незалежності України?

— Я б, з вашого дозволу, почав з другого. Створення такої громадської організації стало можливим саме завдяки суверенітету України і утвердженню її економічної незалежності. Чим, як не фундаментом Академії, є наше прагнення створити міжнародні науково-організаційні центри, міжнародні підприємства, журнали, здійснювати обмін вченими і викладачами з відповідними організаціями різних країн світу? Адже це єдиний процес відливу з України «мізків», провідних вчених-технологів за рахунок підтримки зі спеціальних фондів, які ми маємо створити. І здійснення цього можливе лише за умов тісної співдружності із світовим товариством вчених. На жаль, сьогодні розрив між рівнем нашої вітчизняної технологічної науки і західної не зменшується, а, навпаки, зростає. Що ж до відносин із Міжнародною технологічною академією в Москві, то вони будуть лише як паритетне партнерство. Ось чому, ми переконані, що створення нашої Академії та її участь у цій міжнародній організації дадуть можливість використати українським вченим міжнародний досвід у розробці і застосуванні новітніх технологій, а це, в свою чергу, сприятиме консолідації кращих наукових та інженерних сил республіки незалежно від громадянських чи політичних симпатій тих, хто дійсно хоче і може поліпшити життя нашого народу. Нашу суверенність у Міжнародній академії — це, власне, рівноправне членство і, ще раз наголошую, співпраця.

Дякую за інтерв'ю.
Розмову веде
Ірина ПОТАНСЬКА.

ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ

Постановою Верховної Ради Української РСР від 28 лютого 1991 року Головою Вищого арбітражного суду Української РСР був обраний Притика Д. М. Відповідно до Закону Української РСР «Про арбітражний суд» Верховна Рада Української РСР своїми постановами

від 25 червня 1991 року сформувала склад Вищого арбітражного суду Української РСР. Згідно цих постанов призначено:

першим заступником Голови Вищого арбітражного суду Української РСР Гречковський М. П. і заступниками Голови

Вищого арбітражного суду Української РСР Демченко С. Ф. та Осетинського А. Й;

арбітрами Вищого арбітражного суду Української РСР: Любинський Т. В., Москаленко В. С., Новиков Т. О., Овечкіна В. Е., Петренко А. О., Рибська В. М., Плехотюк С. О., Рибська В. М., Савенко Г. В., Самойлов І. К., Семчук В. В., Фатєєв С. М., Цихоцьку С. М.

Затверджена президія Вищого арбітражного суду Української РСР у складі:

голова президії Притика Д. М.

члени президії: Гречковський М. П., Демченко С. Ф., Осетинський А. Й., Любинський Т. В., Москаленко В. С., Овечкіна В. Е., Плехотюк С. О., Плехотюк С. О.

18—19 липня 1991 року відбувся перший Пленум Вищого

арбітражного суду Української РСР. На Пленумі обговорювалися завдання арбітражних судів республіки щодо реалізації положень Закону УРСР «Про арбітражний суд» та питання, пов'язані з забезпеченням захисту республіканського ринку сільськогосподарської продукції в 1991 році. Учасники Пленуму прийняли відповідні рішення.

22 червня 1991 року в місті Червонограді за ініціативи міського комітету Компартії України і ради ветеранів Великої Вітчизняної війни та прасі відбувся міський мітинг-реквієм у зв'язку з 50-річчям початку Великої Вітчизняної війни. У ньому взяли участь гості з міста Запоріжжя, учасники республіканського маршу миру «Братерство».

Виступаючи з болем і прикритістю говорили про те, що окремі політичні сили та громадські дії намагаються фальсифікувати історію безприкладної війни, принизити подвиг народу, значення Перемоги. З усіх ветеранів війни пролунала критика на адресу міської Ради народних депутатів. Здійснюються акти вандалізму, переіменовуються ву-

лиці, перекреслюються всі здобутки. До думки людей ніхто не прислухається. Політичні амбіції замінили турботу про добробут людей.

Це викликало зворотну реакцію у демократичній владі. 26 червня 1991 року Червоноградська міська Рада народних депутатів прийняла заяву, в якій звинувачує комуністів у вчиненні кримінального злочину у провокації. «...Воспівані «червоностенці» — ван-

Верховній Раді Української РСР,
Львівській обласній Раді народних депутатів,
газеті «Голос України»

ВІДКРИТИЙ ЛИСТ

дали з благословення партійної еліти підірвали пам'ятник С. Бандери, зривають таблички з його іменем по вулиці С. Бандери у нашому місті, а недавно висадили у повітря пам'ятник нашого полеглого у роки другої світової війни під м. Бродки».

У заяві міськради абсолютно безпідставно докорується Компартії у звиклих відновлення чергових репресій на зразок 37-го, 40 — 50-х років щодо народу та ін-

Україні, яка, як і всі інші громадські організації, має право на існування.

Ми рішуче протестуємо проти прийнятої шостою сесією Червоноградської міської Ради народних депутатів 26.06.91 заяви і звертаємося до Верховної Ради Української РСР. Вважаємо, що Верховна Рада республіки, як найвищий орган влади суверенної держави, має і повинна дати оцінку нерозумності, як для забезпечення і дотримання спокою і законності на землі, де править «демократична» влада, яка своїми закликами і заявами підбурює людей на нім не передбачені дії.

І. ТКАЧУК,
секретар Червоноградського міського Компартії України.

Телеграфним рядком
з Хмельницького

Постфактум

Передплата

ВТІК З «БІЛОГО
ДОМУ»

Багато столітня донедавна мріяли зайняти, хоч невеличкий кабінет на керівному олімпі, який серед людей називають «білим домом». А оце недавно трапилася сенсація — з «білого дому» втік заїдаючий відділом Хмельницького обласного Володимир Черніков. Затишні апартаменти обласного проміння... на один з кооперативів міста.

ПОКАЗУЄ «ЗБРУЧ»

Волочиське госпрозрахункове об'єднання «Збруч», яке очолює завідувач сектором організаційно-партійної роботи райком КПУ Володимир Калінін, вже три місяці веде кубоїтні телевізійні передачі для жителів Волочиського району Хмельницької та Півдольської районів Тернопільської області. Програму «Збруч» висіли з 8-ю годині до восьмої години ранку по 2-й програмі УТ веде журналіст Володимир Швейц.

СПІВРОБІТНИЧАЮТЬ
КДБ І РУХ

Як повідомила група громадських зв'язків облуправління КДБ, на Хмельниччині розгорнулася робота по створенню асоціації реабілітованих жертв репресій 30-х — 40-х та початку 50-х років. У цьому напрямку тісно співробітничать КДБ та крайова організація Руху. До них приєднався і обласний фонд милосердя. Із 39 тисяч реабілітованих подолані поки що знайдено 31 чоловіка, які дожили до наших днів. Пошук триває.

ЖИВІВАРІ СТАНУТЬ
ТУРИСТАМИ

Таких дощових днів на Поділлі не було, хоча менше, років десять — п'ятнадцять. І щоб максимально активізувати хлібозбирання, ряд обласних організацій встановив додаткові заходи стимулювання кращих хліборобів. Так, ішківська обласна організація «Передбачено переможцям змагання надавати першочергове право у приданні легкових автомобілів, профспілки разом з перехідним Кубком вручатимуть соліди грошові премії, а обласний комітет комсомолу виділить для кращих молодих хліборобів 80 туристичних путівок у країні Східної Європи.

ПРЕМІЯ — ЗА ВОДУ

На території Хмельницької області завершено гідрогеологічні пошуки і бальнеологічне дослідження мінеральних вод типу «Нафтуса» у басейні річки Збруч. Знайдені мінеральні води по чотирьох родовищах дадуть можливість створити курортну зону на 3—3,5 мільйона чоловік на рік. Першозізнаним і відповідальним розвідником родовищ — гідрогеолог Олександр Іщенко. За цю роботу нещодавно Кабінет міністрів СРСР присудив премію у галузі геології за 1991 рік.

Михайло
ВАСИЛАШКО.

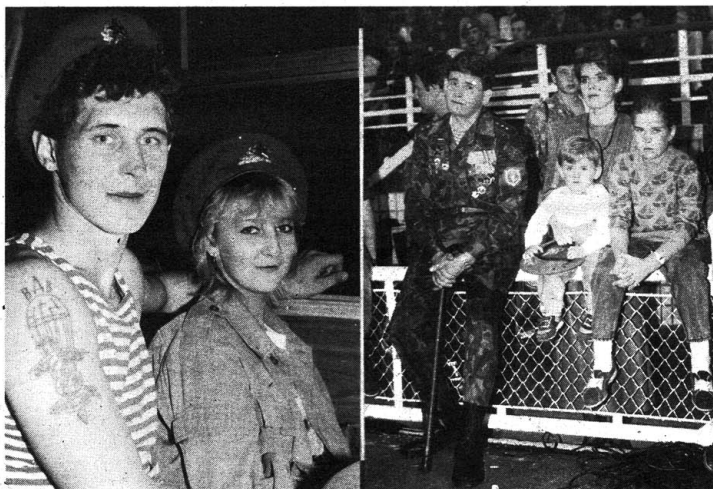
ДЕСАНТ УМІЄ ЗДАТИСЯ



Напередодні минулих вихідних у Києві, за традицією, колишні повітряні десантники відзначили своє свято. Хлопці в тій же, як та блакитних беретів, об'їздили, гуляли містом, співали пісень під тихий дзвін бойових нагород. Усі були, більше як менше, під чаркою, але машини «швидкої допомоги», мобілізовані про існує випадок, не знадобилися. На стадіоні ЧКВО відбувся концерт, розпочатий ансамблем столичного ЗМОРУ піснями про загинлого друга. Трибуни, заповнені десантниками, встали і скинули берети. Але бойові виступи ЗМОРУ

було срийнято з іронією. Хтось із десантників навіть узявся довести, що ЗМОРПівці застосовують «хитру» цеглу і, щоб усі бачили, легко переламав ту цеглину об власну голову. Вагали, мені здається, свято було віддано. Я вже давно не бачив стільки людей, котрі б щирою серцем отак сміялися, жартували, аплодували. Під кінець дня десантники культурно здали взяті ними місто і самі потихеньку пішли здавати... матерям, сестрам, дружинам, нареченим... Андрій КОТЛЯРЧУК.

Фото автора.



Цифровий kaleйдоскоп

ЛІСИ ЛИСІЮТЬ

За даними Міністерства статистики Української РСР, у 1990 році в нашій республіці загинуло 4083 гектара лісових насаджень. І хоча ця цифра на 3 відсотки (125 га) менша від минулого року, втішного мало, тим паче, що три чверті загинувших лісів становлять хвойні.

Дві третини загинувших насаджень припадає на територію Житомирської, Львівської, Полтавської, Рівненської, Херсонської та Чернігівської областей.

Загинуло протягом року

| Причина | Площа | Від загальної площі лісу загинувшого лісу (відсоток) |
|--|-------|--|
| — від несприятливих погодних умов | 2024 | 50 |
| — від лісових пожеж | 1157 | 28 |
| — від хвороб лісу | 323 | 8 |
| — від ураження шкідливими комахами та дикими тваринами | 303 | 7 |
| — від впливу антропогенних факторів | 276 | 7 |

Отже, керівники таких підприємств, як Рівненське та Черкаське виробничі об'єднання «Азот» Держасоціації «Агрохім», Черкаської ТЕЦ, Зміївської ДРЕС, Міненерго УРСР, Балаклійського це-

ментно-шиферного комбінату Харківської області Держасоціації «Союзбудматеріали» та багатьох інших, причетних до промислового забруднення атмосфери, скоро по темпах знищення лісових насаджень

наздоженуть шкідливих комах та диких звірів, у змаганнях на ефективність «гоління» території нашої республіки ім (керівникам) та нам (людям) лишилося подолати всього 27 гектарів нашої зеленої друти, з якими ми спочатку боремося, а коли поборемо — починаємо рятувати. Так, у 1990 році порівняно з попереднім, вдалося зменшити площу осередків шкідливих та хвороб становила 344 тисячі гектарів або 4 відсотки від загальної площі лісового масиву.

І цієї боротьби в минулому році було охоплено: Захист лісів від шкідливих та хвороб біологічними методами Анахімборотьба 278,0 Наземні хімічні заходи боротьби 20,2 Авіація охорона лісів від пожеж 6,4 4000,0

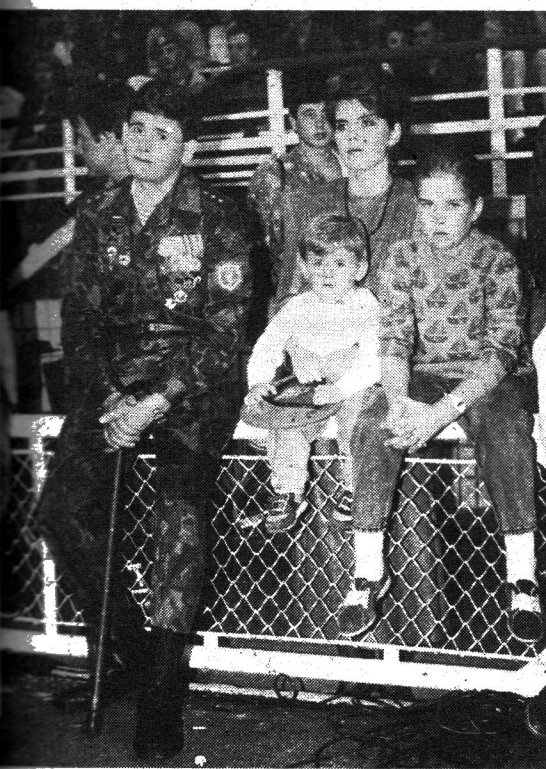
Нби все це все передбачено, все охоплено. Невідомо лише, до якої категорії шкідливих віднести ту категорію двоногих, дворуких і одноголових істот, які однією частиною голови долають будувати і вводити в експлуатацію без

оцих споруд екологічно шкідливі підприємства, а другою (яка мало не лусне від напруги) — думають, де взяти кошти на захист природи і як саме її захистити від себе?

Катерина ВОРОНЕНКО.



було срийнято з іронією. Хтось із десантників навіть узявся довести, що ЗМОВіці застосовують «хитру» цеглу і, щоб усі бачили, легко переламав ту цеглину об власну голову. Взагалі, мені здається, свято було вдалим. Я вже давно не бачив стільки людей, котрі б щиро і сердцем отак сміялися, жартували, аплодували. Під кінець дня десантники культурно здали взяті ними місто і самі потихеньку пішли здаватися — матерям, сестрам, дружинам, нареченим...
Андрій КОТЛЯРЧУК.
Фото автора.



Цифровий калейдоскоп

Л И С І Ю Т Ь

ної та Чернігівської області. 7 відсотків вкрито Харківської області. Загалом же по 1990 року лісових земель або 1 відсоток, тобто на 98 тисяч гектарів. Залишаються ураженими: — хворобами — 227 тисяч гектарів; — листогризуками шкідниками — 89 тисяч гектарів; — хвоегризуками шкідниками — 21 тисяч гектарів; — іншими шкідниками — 7 тисяч гектарів.

Для боротьби з цією напастю застосовуються різноманітні методи, які свідчать про щире опікування людей долею оспіваних у піснях лісів, гаїв та інших казкових місць, де і кисень, і гриби, і ягоди, і звір усякий (тобто м'ясо), і лікарські рослини, і чого тільки немає... І цією боротьбою в минулому році було охоплено:

| Заходи | Тисяч гектарів |
|--|----------------|
| Захист лісів від шкідників та хвороб біологічними методами | 278,0 |
| Авіахімборотьба | 20,2 |
| Наземні хімічні заходи боротьби | 6,4 |
| Авіаційна охорона лісів від пожеж | 4000,0 |

Ніби все є, все передбачено, все охоплено. Невідомо лише, до якої категорії шкідників віднести ту категорію двоногих, дворуких і одностовпистих, які однією частиною голови дозволяють будувати і вводити в експлуатацію без

ГРУПА ПІДТРИМКИ

У корпункт зателефонував депутат Ніжинської міськради, головний лікар тубдиспансеру Анатолій Загуменний:

— А ви знаєте, що у Ніжині створена група підтримки вашої газети!

— Приємно про це чути!

— Наша група — це місцеві лікарі, медичні сестри. «Голос України» нам подобається за незалежну позицію, цікаві статті на історичну тематику, небуденні новини з усієї України.

— Як же нас збирається підтримувати?

— По-перше, власною передплатою. По-друге, активною пропагандою газети. Ми здійснюємо профілактичні огляди людей на селі. А там, до речі, ще не всі знають, що з'явилось у республіці нове цікаве видання. Тож постарайтесь розповісти сільчанам про правдиве слово нашої улюбленої газети.

Дізнаюсь, що у планах групи підтримки — виготовлення стенду з кращих публікацій «Голосу України», агітаційні виступи. 5 серпня газету передплатили 30 працівників тубдиспансеру. Що ж, приємна звістка. Побільше б таких груп підтримки було на місцях!

Сергій ПАВЛЕНКО,
власкор «Голосу України».

Чернігів.

Телеграфним рядком з Луганська

РУЛЕТКА ПЕРЕБУДОВИ

При Луганському міськвиконкомі, у відділі малого бізнесу — готовий пакет пропозицій по впорядкуванню азартних ігор.

Приватні особи, які одержать ліцензії на ігорний бізнес, зможуть торгувати міцними напоями промислового виготовлення.

Останнє слово за виконкомом.

БЕЗПЛАТНА ЮШКА

Створено обласне відділення Всесоюзного громадського фонду захисту від безробіття. Кілька підприємств-фундаторів зробили вступні внески по 30 тисяч карбованців. У роздумі промислові гіганти. Наприклад, Комунальський металургійний комбінат, на якому не вистачає дві тисячі робітників.

НЕ ПОСТУПАЮТЬСЯ «ПРИНЦИПАМИ»

В обласний комітет захисту справи імені Леніна об'єдналися кілька партійних комітетів:

— Саме первинним організаціям, які ще зберегли дух більшовизму, — виголосила установча конференція, — належить сперти грудьми наступ політичного нігілізму.

ВИ НЕ ОДНІ, ПОКИ МИ З ВАМИ

Міцні підтримка місцевих журналістів колегам-газетя-

рам. Лодіжки «Лодогвардієць», які програли в обласному суді процес проти Жовтневого районного суду Луганська і мусять сплатити штраф за «моральні збитки» служителям Феміди у розмірі 40 тисяч карбованців. Визріває ідея створення фонду допомоги.

ПІПІЛ ТУ ПІПІЛ

— Що вас найбільше враило в нашому місті, — спитали на прес-конференції юних американців, які відвідали Луганськ в рамках руху «Піпіл — піпіл». Людина до людини.

— Коли люди в магазинах, дізнавшись, хто ми, пропускати вперед без черги. За ваших умов це великодушний вчинок. У нас би так не зробили.

«Я, ЗВИЧАЙНО, ПІПІЛ»

Землі, приїхавши на відпочинок до сім'ї, народний депутат СРСР, член Верховної Ради і групи «Союз» вчорашній каваль тепловозобудівного заводу Сергій Кателевський. Цю заяву він зробив у відповідь на звинувачення трудового колективу про негласне звільнення з підприємства і таємний переїзд до Москви.

— Майбутнє, знаєте, краще бачиться не з Кремля, а з заводської проходної...

Сергій СКИБА,
власний кореспондент «Голосу України».

СТАРА ВІЙНА, СТАРА

З тих 15 тисяч польських військовослужбовців, захоплених Червоною Армією в полон 1939 року і згодом розстріляних берієвськими опричниками, 4 тисячі загинули у Харкові. Де їхні могили?

Починаючи з листопада минулого року, головна військова прокуратура, управління КДБ по Харківській області, відповідні відомства польської сторони проводять спільне розслідування за фактом порушеної. Комітетом

держбезпеки карної справи, зібрано майже 100 томів документів, складені списки польських офіцерів, які, судячи з усього, були розстріляні у Харкові і таємно поховані неподалік від міста. Чи відповідає версія дійсності — відповідь експертиза.

У зв'язку з її проведенням до Харкова прибули представники військових прокуратур Польщі та нашої країни, слідчі, криміналісти, численні експерти. Визначено місце поховання. Розпочалася ро-

Знак біди

У КВАРТИРІ — РАДІАЦІЯ

В обласному відділі охорони здоров'я можна зустріти колишніх чорнобильців, жителів Прип'яті, котрі прийшли, щоб з'ясувати рівень радіації у своїх нових херсонських квартирах.

Після аварії на ЧАЕС у Херсон прибуло десь 200 — 300 чоловік. Усі ми — із забрудненої зони, — розповіла жителя вулиці Ворошилова Н. Андюк. Невдовзі виявилось, що в деяких квартирах стіни «фонують». Сюрприз піднесли будівельні матеріали з Токівського кар'єру Дніпропетровської області, які використовувалися для спорудження будинків у Тирівському мікрорайоні.

У різних місцях прилади показують від 35 до 60 мік-

рорентген на годину. Спеціалісти заспокоюють, мовляв, це норма, загрози здоров'ю нема. Однак тих, хто одного разу вже зазнав лиха, і маленька доза радіації починає непокоїти.

Жінка прочитала в наукових журналах, що існують спеціальні ізолюючі матеріали, які перешкоджають проникненню радіації у житлові приміщення. Їх можна придбати за рублем, звісно, за валюту. Але хто потурбується про це? Звичайної шпатель і тієї не дістанеш.

Іван КАЛИНИЧЕНКО,
власний кореспондент «Голосу України».

Херсон.

КОЛИ ВІДСУТНІСТЬ КОВБАСИ — НА КОРИСТЬ

Олександрійський м'ясокомбінат (Кіровоградська область) згідно з технологією у 1970—72 роках мав бути обладнаний радіоізотопними приладами «ГР-6», які містять у собі радіоактивний цезій. Із невідомих причин прилади встановлені не були. І протягом майже 20 років вони знаходились без нагляду на території комбінату. З вересня 1990 року адміністрація підприємства попереджає про небезпеку радіоактив-

ного забруднення території комбінату і його продукції, але ніяких заходів не вживалося.

Тільки після втручання обласної санепідстанції, облуправління КДБ і міського штабу цивільної оборони почалися роботи по запобіганню можливої радіоактивної катастрофи. Втім, прилади «ГР-6» й досі не заховані.

Інформаційне агентство «Євро-ІКС».

На приз «Голосу України»

ПОЧАТОК — НЕ МЕД...

Зі смаком зроблена ваза — Кубок нашої газети, симпатичні чайнички з емблемою клубу «Сокол» — призи найкращим гравцям кожного матчу, які вручають спонсори, яскраві вимпели, спеціально випущені до турніру, — надають змаганням хокеїстів у столиці України додаткової святковості.

А почалися вони відразу з сенсації. Молода команда ШВСМ — «Сокол» (Київ), яку очолюють відомі у минулому майстри Олександр Сеуканд і Олег Ісмаєв, взяла гору над одним із найменш відомих клубів Чехословаччини — братиславським «Слованом» — 5:4 (1:2, 2:0, 2:2). Шайби закинули: у господарів — Савченко (20, 51), Ніколаєв (29), Гончаренко (40), Бурханов (58); у гостей — А. Райкач (13), Пажитка (20), Ондрейка (48), Руснак (57).

Слід сказати, що «школярі» посилювали кількома гравцями «Сокола»: воротарем Ткаченко, а ще й Бурхановим, Кулабуховим, Свиницьким, Савченком та Бобровниковим. Втім, і «свої» гравці ШВСМ дуже старалися. Мені сподобалися, зокрема, Ніколаєв, Пролігін, Семенченко — їм по 17—19 років. Ну, а найбільший інтерес, зрозуміло, був до поєдинку «Сокол» — «Ільвес». Забігаючи наперед, повідомимо результат: 1:2 (0:2, 0:0, 1:0). У переможців відзначилися: Кіські (5, більшість), Явреня (9, меншість); у переможених — Гунько (51). Швидкість, чіпкість, атлетизм — ось складові переваги команди з Тампере у першому періоді. Додамо до цього й те, що «Ільвес» очолює Анатолій Богданов, який знає всі секрети киян — своїх недавніх підопічників. У складі гостей виступає кілька відмінних виконавців: колишній московський динамівець Глушенков (захисник), у минулому форвард ленинградського СКА Лавров, елегантний нападаючий Ялло, який провів кілька сезонів у НХЛ і має в послужному списку низку матчів у збірній Суомі. Нарешті, високий клас демонстрував чудовий голкіпер Таммі, який надійно захищає ворота і збірної Фінляндії.

А от у другому періоді гра вирівнялася, а в заключному — вже «Сокол» мав маленьку перевагу. Хоча, повторюю, «Ільвес» сподобався глядачам, мабуть, більше. І це комплімент насамперед на адресу Анатолія Богданова. Його тренерський почерк помітний.

Програвати, звичайно, прикро. — сказав мені форвард «Сокола» Анатолій Найдя, з яким поверталися разом додому (обида киянські клуби на своїх базах розмістили на період турніру команди гостей, і життя не на зборах — теж своєрідне випробування для наших земляків-хокеїстів). — Початок, як бачимо, — не мед. Але слід врахувати, що ми ще продовжуємо тренування і на землі. А це означає, що легкість, швидкість прийдуть до нас згодом...

Учора на турнірі був черговий ігровий день. Першим відбувся поєдинок ШВСМ — «Сокол» — «Ільвес». Його рахунок — 4:1 на користь киян. Ще одна сенсація.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Футбол

ДВА—У ВОРОТАХ, ДВА... «НІЗЗЯ»

Зіграно чергові матчі чемпіонату СРСР у вищій лізі. Одеський «Чорноморець» виявив неабияку волю в Москві, граючи проти «Спартак». Господарі (Черенков) у другому таймі відкрили рахунок. Здавалось, поїзд пішов. Але український колектив таки вийшов із «штора» і встановив рівновагу. Гецько позбавив спартаківців край важливого очка.

Перемогу на виїзді здобув «Дніпро». В Донецьку він переміг місцевий «Шахтар» — 1:0. Відзначився Ю. Петров (49 хвилини).

Київські динамівці в останніх матчах більше засмучували своїх прихильників, яких і так на трибунах Республіканського стадіону збирається дедалі менше. Тому в поєдинку з аутсайдером — «Паміром» з Душанбе — наші земляки були максимально мобілізованими. І здобули переконливу перемогу — 2:0. Голи забили: Саленко (32, з пенальті), Ковалець (57).

Трохи здивувало суддівство арбітра з Москви В. Купряжніна. З такою кваліфікацією обслуговувати матчі клубів вищої ліги просто не можна. І річ не в тому, що В. Купряжнін не зарахував ще два м'ячі у ворота «Паміра». Він і його помічники припустилися часто-густо буквально школярських помилок.

Юрій САЙ.

А В НАС У ДВОРІ

Стою на балконі і задихаюсь від «бензинових парфумів». Через кожну хвилину-дві на асфальтову смугу подвір'я в'їждять автомобіль, під'їжджає до під'їзду і сигналізує. Скільки отак за день? Може, сто, двісті разів.

Двір наш великий, засаджений робочими деревами, але під кожним з них стоять автомашини. Нікуди вже тікати від їх смороду, нафтових плям і зойку класифонів. А хіба на інших подвір'ях, у жилих квартирах не те саме?

Кажуть, у найбільших містах світу — То-кіо, Нью-Йорку, Парижі заїхати в двір — Боже збав. За це порушник має заплатити великий штраф. Навіть поставити авто на тротуар не дозволяється. А подивитись, що діється у нас! Буд-який мамин синок, якому «прекди» купили машину, «пре» на тротуар, не рахуючись з тим, що завдає незручностей перехожим. Стало нормою постійно тримати автомобіль у дворах. У нашому дворі їх десь близько півсотні. Вони вже окупували й дитячі пісочниці. Коли пригріє сонце, навіть на шосто-му поверсі не можна відчинити двері на балкон: смердити! Все це байбаче спостерігають державтоінспекція і житлово-комунальні служби міста Києва.

Вношу пропозицію, щоб Київська рада спеціально розглянула це питання й заборонила автотранспортним засобам (за винятком спеціального призначення) заїжджати на подвір'я жилих кварталів, на тротуари. Для цього треба буде виділити додаткові місця для автостоянок. Але це буде в правдою. Доки ж турити людей? А тих, хто порушує такі правила, штрафувати. Так з'являть у всіх цивілізованих країнах.

А може, це проблема не лише Києва? Що думає в цього приводу міністр охорони навколишнього середовища Юрій Шербак?

Л. МИКОЛАЄВА.
Київ.

ПЕВНО, не перебільшувати, коли скажу, що ніні в країні все гучніше звучить референдум про щорічне горьківського Бурдасника: «Скоро гряне буря»!

Щоправда, ця стихія, можливо, й не повторить 17-го року, але входження в ринок стане соціальним переворотом не тільки в економіці, а й у свідомості мільйонів людей. Бо матеріальні блага не забуто фонтаном, як не з'явилися вони миттєво й на завалялому деким Заході. Спершу було нагромадження капіталу, зубожіння трудового люду, висмоктування соки з колоній, і лише 40—50 років тому капіталізм прибрал «людського вигляду». З'явився ж західний варіант за візирем, наші підприємці насамперед дбають про розширення виробництва. А отже, багаті це більше багатимуть, а бідні стануть ще біднішими.

Що ж за таких умов чекає хворих, калік, самотніх престарілих, малолітніх, сиріт? Це навіть важко передбачити. Здавалося б, потурбуватися про знедолених наші співвітчизники має держава. Адже саме вона, її адміністративно-компартійна структура призводили і призводять до травматизму, інвалідності, нікчемного лікування. Але ні. Поки що і законодавча, і виконавча влада акцентує увагу на інших проблемах. Не скажу, що вони не важливі. Та згадаймо...

На початку перебування політики і державні дії ввели до свого лексикону слово «милосердя». Його підхопили преса, радіо, телебачення. Почалося залучення до благодійної справи церков, утворювалися різноманітні фонди. Одне слово, соціалізм ніби-то намагався повернутися «обличчям до людини». І не до здоров'я (здоров'я сама себе захистить), а до найбільш немічної, тієї, що від природи має істотні фізичні вади чи віддала свої сили на «благословенні», будучи переконаною, що її чекає забезпечена старість. Завершилися й громадські організації, підприємства, деякі кооперативи, просто громадяни. Та ось минуло шість років, а ми не маємо державної політики щодо благодійництва. Більш того, проголосивши з високої трибуни, одне державні мужи на ділі творять інше, немов нарочито перекреслюючи добродійність як поняття, несумісне з виконанням обов'язків у масштабах країни.

Маленький штрих. При республіканському Фонді милосердя і здоров'я. Його обласні відділення організовували кооперативи, асоціації, спільні підприємства, які, крім основної діяльності, займалися благодійництвом на місцях. Іх у республіці не одна сотня. Але вийшов Указ Президента СРСР про податки з підприємств та організацій. Він підкорив усім підприємствам, немов утверджуючи за законом, що рятівники по-топаючих — справа рук самих потопачів. Про недовідність цього Указу в частині, що стосується фондів, у пресі сказано немало. Але

поки В. Павлов та його Набінет роздумують, як бути далі, фонди обезкровлюються, у зародку душіться благодійницька місія. А звідси й недовіра до працівників Фонду милосердя і здоров'я. Мовляв, він нічого не дає, а тільки є коритом для тих, хто до нього доповз. Та це помилка. За два роки існування тільки республіканський фонд витратив на соціальну допомогу 4252,6 тисячі карбованців, на виконання медичних програм — 980,9 тисячі; на матеріальну допомогу — 1389,5 тисячі карбованців. І все це зробили три-

Шербицького саме в той день, коли він помирає. Як не зможу збагнути і того, що парламентська більшість позбавила (хоч і частково) депутатського статусу народного депутата Степана Хмара. Навіть припускаючи, що ця більшість діяла на цілком законній підставі і що нескінченний судовий процес врешті-решт закінчиться, навіть визнаючи, що внаслідок своєї поведінки Степан Хмара заслужує на ув'язнення, все одно не можна зрозуміти, який сенс тримати літню хвору людину пірвою у в'язниці? Чи милосердно це?

Забачуло: милосердя не принесе результатів через тяжкість мислєв, але, закладаючи його підвалини, сподіваюся на них через роки або десятиліття. Тим, хто не хоче чекати, можна порадишити думати про своїх дітей чи онуків, хто не має дітей, нехай подивиться накрути, де на вулицях міст і сіл стає дедалі більше жебраків, адже цілком вірогідно, що це й їхня перспектива. У народі кажуть: «Від тюрми і від суми не зарікаєшся». З тюрмою нібито легше, а от із сумою...

Страшно стає на залицінних вокзалах уночі, де десятки, а часом і сотні людей не чекають свого поїзда, бо він пішов уже давно й безнадійно. Вони просто живуть там, де тепло, бо не хочуть вмирати. У Нью-Йорку жебрани сплять у метро, а якби в Києві чи Харкові не замкнути на ніч двері в підземні, та ще й узимку, то скільки туди наб'ється наших співвітчизників?

Де ж і в чому вихід?

Якщо суспільство чи приватні велика його частина погодилася з необхідністю ринкової економіки і правової держави, може, треба правими шляхом ввести в ринкові відносини механізми, які робили б вигідною допомогою немічним? Скажімо, багатий завод, колгосп чи кооператив, віддаючи мільйон на благодійність, одержав би право залишити в себе пів або навіть цілий мільйон, вільний від податків. Або через Міністерство освіти гроші школярів, які вчилися в дитячих старих та вдовчих. Або виставити якісь купони для немічних, по яких безплатно видавати харчові продукти. Усе це пропозиції. Можна знайти безліч інших форм допомоги, навіть кращі за наведені. І, безумовно, дати простір для дії фонду як об'єднаному, організованому набутому благодійництва і милосердя. До того ж, політика держави має ґрунтуватися не тільки на суттєвій матеріальній допомозі нужденним, а й виходити з необхідності сприйняття виховної і просвітньої роботи в суспільстві, на формування людей добрих, сердечних, уважних, благодушних і милосердних. Виховання таких рис — справа тривала, і лише в майбутньому вона дасть відчутні плоди. Але підвалини треба закласти сьогодні. І не тільки заклинками. Бо ж згадаймо, коли Кампанелла написав свою знамениту книгу «Місто Сонця» і став чекати пожертвувати на його будівництво, він так і помер, не одержавши жодної ліри.

В умовах ринку, не маючи державного механізму соціального захисту найбільш вразливих населення, малоїмущі каліки і дітси-роті залишаються без шматка хліба, виявляють приреченість на смерть. На що надейся український парламент? Невже на те, що «стихія нас обміне»? Чи за старою звичкою чекає, поки по-справжньому «гряне буря»?

Костянтин СИТНИК,
президент Українського фонду милосердя і здоров'я, академік АН УРСР.

МИЛОСЕРДІЯ І ПОЛІТИКА АНТИПОДІ?

надіяти чоловік штату, які тутяться (інакше сказати не можу) в чотирьох кабінетних, мистиво виділених у тимчасове користування Міністерством соціального забезпечення УРСР.

Наш фонд, можливо, і не потрібен Президентів СРСР. Але чому не доходить до нього руки Верховної Ради та Кабінету міністрів республіки? Я маю на увазі фонд не як управлінську структуру одиницю, а як благодійництво з боку законодавчих і виконавчих державних органів. Чи милосердя й політика — антиподи? Чи треба сприймати заклики наших лідерів про милосердя як звичайнісіньку демагогію, виважену на основу висловлювання народного депутата УРСР Леоніда Вілого, що «політик завжди демагог»?

Чесно кажучи, не хотілося б так думати. Але життя за свідчить правоту депутата. Бо відомі закони, постанови, інструкції щодо державної політики допомоги немічним є не що інше, як філкіна грамота. Вони не сприяли по-ліпшенню долі інвалідів, людей похилого віку, багатьох пенсіонерів. А державні дії дають немилосердяні приклади, не завжди зважаючи, що їх поведінку можуть наслідувати сотні, тисячі, але в жорстокіший формі.

Оглянімося на десятичотирьох років назад. Злочинним було ставлення можливо-владді до дисидентів. А тепер уявимо, що дисиденти прийшли до влади і почали цуквати комуністичні. Невже це було б торжеством справедливості? Навряд. Народиться нове зло, нове коло жорстокості. У цьому світі мені не зовсім зрозуміла позиція одного з лідерів сьогодишньої парламентської опозиції, який піддав жорстокій — нехай принциповій та обуреному — критиці з високої трибуни Володимира

Я навів приклади, щоб ще раз підкреслити інакше ставлення держави і представників вищих законодавчих органів до милосердя. І тут, як мовиться, який піп, така й параша. Бо й справді, скільки у нас великих міст, містечок, сіл, скільки заможних колгоспів і радгоспів, заводів і фабрик, закладів громадського харчування, але рідко маємо інформацію про відкриття чогось благодійного, милосердного. Добродійність подають як сенсацію. І навряд чи скоро милосердя стане нормою. Навіть якщо ми підемо в ринок. Так, він дає змогу всім показати свої сили і вміняти, та, на жаль, не всі мають ті сили і те вміняти.

Хто ж тоді мусить подбати про тих, хто не вміє вжитися в систему ринкових відносин? Тільки держава, тільки влада в центрі і на місцях. Тому ланцюгову реакцію байдужості, жорстокості і немилосердя мають зупинити власним прикладом саме люди, що уособлюють державу — від Києва до напівпорожнього через радіацію чи злидні нагілого села.

Милосердя необхідне для кожного керівника — міністра, директора заводу чи толо колгоспу, бо якщо кожен з них збуде лікарню або будинок для літніх людей і якщо як слід поставити справу, то може мати надію провести там свої останні роки або віддати під прекрасний догляд (якщо добується такого) свою стареньку татку. Такі будинки, такі заклади є у всіх цивілізованих країнах, на які ми дуже хочемо бути схожими. Але чомусь ми насамперед звернули увагу на конкурси красунь, моду, машини, розваги, дачі тощо, забуваючи, що починає треба з турботи про хворих і немічних. Во саме в них, як у дзеркалі, відображається державна політика. Хочеться, щоб більше людей

Нуль уваги

«УРЯДОМ НЕ ПЕРЕДБАЧЕНО...»

Моєму синові дуже не пощастило. Він народився ні-впроку здоровим і мав матір. Чому ж тоді не пощастило? А саме тому, що здоровий і мав мене. Бо був би сиротою — а дитячому будинку його б годували більш-менш при-

стойно і одягали. Народився б інвалідом — прикріплюй б до спеціального матрацу, де хоч щось із продуктів можна купити за нормальними цінами, так і так з матір'ю-одиначкою, немов утверджуючи за законом, що рятівники по-топаючих — справа рук самих потопачів. Про недовідність цього Указу в частині, що стосується фондів, у пресі сказано немало. Але

нів — порожню. На базар з мізерною сумою, яку одержую по догляд за дитиною, при нинішніх цінах можна лі-ти раз два, ну, три рази від сіли на місяць. А дитині ж потрібні не тільки мамина каша (до речі з крупною у нас

теж проблема), а й фрукти, овочі. Звернулася до міськвиконкому з проханням при-крити нас до якогось ма-газину, де можна за держав-ними цінами купувати еле-ментарні продукти для дити-ни. Відповіді не заборилася.

З «перебудовою» швидкістю мене «втїшили»: виявляється, урядом не передбачені-плгти в торговельному обслугову-ванні матеріалів-одиначок. Не-вже ринок, на який усі по-кладають стільки надій, ста-не смертельним вироком для таких дітей, як мій син?

Е. РАХМАНОВА.
Маріуполь
Донецької області.

— Якими ви, як директор, бачите взаємовідносини в оновленому Міністерстві торгівлі?

— Вважаю, що сьогодні на основі Закону про підприємства в Українській РСР забезпечується достатній ступінь економічної свободи. Однак потрібен час для подолання психологічного бар'єра командно-адміністративної системи. Наше підприємство не веде торгівлі діяльність безпосередньо. Займаючись прикладною наукою, ми забезпечуємо обслуговування апарату Міністерства УРСР підприємства і організацій галузі. Крім того, утворюємо різноманітне устаткування і засоби механізації, а також розгортаємо виробництво товарів широкого вжитку.

Роботу Міністерства торгівлі, як, власне, й інших відомств республіки, я бачу ефективною тільки за умови повного забезпечення принципу демонополізації. Сподіваюся, що, як і в усьому цивілізованому світі, наші монополісти будуть платити підвищені податки, що створить реальні передумови до конкуренції як інструмента розвитку продуктивних сил.

— Чи треба розуміти так, що ви проти об'єднань, асоціацій, концернів та інших форм спільної господарської діяльності?

— Ні в якому разі! Як через світову практику, так і на досвід вітчизняному, ми переконані в доцільності різноманітніших форм господарювання. Але варто чітко розрізняти принципи співробітництва. Якщо в їх основі закладена спеціалізація, кооперація та інтеграція технічного прогресу, то це ефективно, а отже, вигідно всім і в першу чергу економіці України! Якщо ж об'єднання засноване на принципі розподілу продукції, матеріалів, запчастин та іншого дефіциту, то це, безумовно, шкідливо і для підприємства, і для галузі, і для республіки в цілому. Це скоює самостійність господарювання і примушує утримувати паразитуючий орган, який внаслідок своєї неопортності не тільки не допомагає, а часто-густо й заважає в роботі. Візьмемо, наприклад, виробничі об'єднання «Укрторгмонтажтехніка». За останні 15 років у своїй назві воно пережило чотири зміни — Головогортехніка, республіканське промислове об'єднання «Укрторгмонтажтехніка», виробничі об'єднання «Укрторгмонтажтехніка», а з нинішнього року — виробничі об'єднання «Укрторгмонтажтехніка» з функціями добровільного членства в статуті. Всі ці зміни вивисок, в тому числі і остання, зовсім не змінювали фактичних функцій цього органу керування при постійному зростанні штату. Вільше того, з метою «економії» останнє перетворення відбулося без зміни назви, а

вправову відсутність наказу про ліквідацію структурного підрозділу міністерства, це дає неомовнену можливість маневру. Знаєте, це як монета з двома боками. Якщо греба «притиснути» то об'єднання — структурна одиниця Міністерства з правом призначення керівників, якщо відповісти, наприклад, у зв'язку з нещасним випадком зі смертельним кінцем, то це добровільні об'єднання. Набір печаток, скажу з досвіду, коштує 220 карбованців, а при централізованого фінансуван-

ти ресторанів, їдальень і кафе і відразу став керівником виробничого об'єднання, що випускає промислову і рекламну продукцію, ремонтую торговельну техніку.

І, по-третє, це все той же страх вчорашніх днів, невпевненість у майбутньому — а раптом повернуться минулі часи.

— Валентине Валентиновичу, ви казали про кадрову політику. Чи не можна про це сказати докладніше і на конкретних прикладах?

— Якщо коротко, це зветься до різкої заміни керів-

прописки, з допомогою «вдачного» О. Гавриленка одержує трикімнатну квартиру в Києві. Другий заступник з економіки К. Яценко, пропрацювавши останні п'ятнадцять років у технічній інспекції ЦК профспілки торгівлі, тепер «консулює» об'єднання з економічних питань. Третій заступник С. Амбросов, ніколи раніше не займаючись рекламою, раптом очолює все рекламне виробництво на Україні. Чи можливі тут позитивні результати? Ні і ще раз ні, тим більше, що керує ними інженер-технолог громадського харчування.

— І що, дійсно були видимі прорахунки в господарській діяльності керівництва об'єднання?

— Ще б пак! Ліквідувавши 1 жовтня 1989 року проєктно-конструкторське технологічне бюро об'єднання, це керівництво з того ж числа створило СПКТЕ, тобто спеціалізоване ПКТБ з тим же абсолютною функціями, але в складі Київського комбінату об'єднання. Мета побудувати добанканих. Тільки виплата виділеної допомоги звільненим працівникам становила 700 тисяч карбованців, а загальний економічний збиток, за висновком спеціалістів Інституту економіки, перевищує один мільйон карбованців. А це ще й соціальний, політичний збиток. А. Шевченко «мимовільно» знімає перед колективом СПКТЕ свою, з дозволу сказати, помилку, ну і що?..

— У ході нашої бесіди ви висловили багато критичних зауважень. Це вперше?

— Ні, всі ці питання я порушував і раніше, в тому числі на радах директорів у минулому і в нинішньому році, багато про що писав на адресу об'єднання, а не так давно добірку листування і обругування причин неухвалення нашого підприємства до об'єднання подав заступникові міністра торгівлі В. Чайковському.

— Який же, на ваш погляд, вихід? Що і кому потрібно зробити для забезпечення нормальних умов розвитку галузі?

— Перш за все необхідно домогтися і тримати на високому рівні дотримання законності. Активно проводити демонополізацію, однією з головних завдань якої має бути недопустимість зрощування в одних руках функцій керування і розподілу дефіциту. Ширше практикувати питання виборності перших осіб трудовими колективами. Врати підвищений податок з монополістів і пільговий з тільки створених підприємств, створюючи умови конкуренції. Переконавши, що все це буде сприяти природному, тобто ринковому шляху розвитку економіки в республіці.

Вів бесіду
Сергій ЛАВРЕНЮК,
спеціальний кореспондент
«Голосу України».
Київ.

Точка зору

А ПЕЧАТКУ ВИГОТОВИТИ НЕ ВАЖКО...

ня ВО «Укрторгмонтажтехніка» на нинішній рік у сумі 1,5 мільйона карбованців — це крапля в морі, але мета досягнута і маневр забезпечений.

— Приймаючи вашу методику від абстрактної, давайте спробуємо зробити аналіз на конкретному прикладі. Скажіть, що ж з нашої точки зору тримає підприємства в об'єднанні?

— По-перше, в системі «Укрторгмонтажтехніка» це матеріали, які централізовано розподіляються для виробництва і особливо запчастин на ремонт торгового-технологічного оснащення.

Каталог запчастин налічує більше 1900 позицій, і централізована база під це потрібна, але не за «принцепом» у 60 високооплачуваних співробітників. Тобто тепер справа стоїть так: хочеш одержувати матеріали і запчастини, плати на утримання апарату об'єднання. І геть «затерся» прийняте в жовтні 1990 року рішення ради директорів об'єднання про створення комерційного центру, в основі якого має бути база «Укрторгмонтажтехніка».

По-друге, зайнявши посаду генерального директора об'єднання, колишній начальник недовзі розформованого Головного управління громадського харчування А. Шевченко за два роки провів виразну кадрову політику як в апараті об'єднання, так і в керівному складі ремонтно-монтажних комбінатів. До речі, ось вам візрєчка номенклатурного керівника, який багато років займався організацією робо-

ників і провідних спеціалістів. Достатньо сказати, що із чотирьох колишніх заступників директора залишився один. Основний контингент новачків — це «перевірені» люди із колишнього Головного управління громадського харчування, і не має значення, що в них часто немає спеціальної освіти і досвіду роботи. Достатньо усього того, що вони вміють вітловати політику керівництва. Ну а бути вчленим А. Шевченко вміє, щоправда, за рахунок держави. Залишаючись членом колегії міністерства, він зумів викопотати для системи об'єднання більше двохсот легкових автомобілів з метою забезпечення електромеханіків і поліпшення тим самим оперативності обслуговування торговельної техніки. А практично, автомобілі, «зняті з ринку», обслуговують його і замість деяких начальників відділів апарату, керівників комбінатів, звісно, і деяких електромеханіків.

Тут варто зазначити, що підприємства про дійсне призначення автомобілів не знало, бо й сам я дізнався випадково — коли був присутній на колегії Міністерства УРСР. А ось директору Київського ремонтно-монтажного комбінату О. Гавриленку, який теж був на колегії і знав про їх призначення, нічого не завадило одержати не йому виділений автомобіль.

Перший заступник — головний інженер об'єднання Б. Абрамов, що два роки тому був переведений із Луганська на посаду начальника технічного відділу, не маючи обов'язкового строку

НА загальних зборах спеціалізованого проєктно-конструкторського технологічного бюро, що діяло при Київському ремонтно-монтажному комбінаті, було вирішено не вводити до складу виробничого об'єднання «Укрторгмонтажтехніка» з створення незалежного підприємства «Торгтехніка» при Міністерстві торгівлі УРСР.

Втім, підприємство наважилася на цей крок не відразу. Його представники брали участь у конференції, на якій це об'єднання створювалося, обговорювали напрямки його діяльності. Акіякого колектива таке рішення, тому, що рада правління об'єднання, як складається із директорів підприємств, відійшла від положень, схвалених на конференції. В першу чергу це стосувалося порядку розподілу коштів між підприємствами об'єднання. Так, не виділялися кошти для технічного розвитку підприємств, а членом не об'єднувалися вони для утримання апарату об'єднання.

До речі, таке ходження коштувало б для колективу не мало не багато, а 75 тисяч карбованців щорічно, що завадало б підприємству явних збитків.

Тож колектив вирішив інакше.

Про це розмова із директором підприємства «Торгтехніка» Валентином НАУМКИНИМ.

Зверніть увагу

ДВИГУНИ НЕ НАЖЕРЛИВІ, ЛЮДИ БАЙДУЖІ

Депутатами Верховної Ради України, та й газетою «Голос України», часто порушуються питання про те, що республіці дуже не вистає продуктів нафтопереробної промисловості — бензину та мастил. Усе це пов'язано із зменшенням видобутку нафти, якої до того ж на Україні обмаль, а також

із тим, що наші вітчизняні двигуни сплюють нафтопродуктів набагато більше, ніж у всьому світі.

Керівників автотранспортних підприємств низький моторесурс, пережирати пальною та мастил аж ніяк не хвилюють.

У них є «спушені згоряли

норми, і за ними вони ведуть свої розрахунки.

Але ж стан справ можна відчутно змінити на краще, і причому без великих затрат. Бо, скажімо, для того, щоб суттєво зменшити спалювання мастил, потрібно всього лише відмовитися від існуючої думки, що поршень у верхній

частині повинен бути тонший, ніж у нижній, а не навпаки.

Довести це зовсім нескладно, але за п'ять років я переконався, що мені такої можливості не буде надано ніколи. Листи із своєю пропозицією писав і до Московського автомобільного інституту, і до Миколи Рижкова, але відусю-

ди отримував формальні від-

писки. І хоч більшість автомобільних заводів розташовано в Росії, та й у нашій республіці теж є кілька, так можна було б хоч на них провести незначну модернізацію, що дало б можливість економіти тоннні нафтопродуктів.

Надрукуйте мого листа у «Голосі України». А раптом знайдеться хтось із тих, хто має владу і бажання змінити щось на краще у нашому моторобудівному господарстві.

Іван БРЮКОВ,
Лубни
Полтавської області.

ЦКАВА ІСТОРІЯ РАДЯНСЬКО-ІЗРАЇЛЬСЬКИХ ВІДНОСИН

ОЧИМА
ЗАРУБІЖНИХ КОЛЕГ

До помилки у кадровій політиці МЗС (Польщі) можна віднести відкликання з Львова польського консула Я. Лукашевича, який працював там лише близько семи місяців. Він організував акцію подання допомоги представникам польської національної меншості, сприяв відкриттю польських класів в українських школах, був дуже популярним серед поляків і мав хороши відносини з українським Рухом. І незважаючи на все це, його було відкликано до Польщі.

«Центрум» (Польща).

Якщо вдасться інтернаціоналізувати економічні проблеми СРСР, тоді тиск Москви на державний бюджет Німеччини стане меншим. Поважання Горбачова щодо подання фінансової допомоги з боку ФРН є ще й так практично не здійснимим. Природно, що внаслідок об'єднання Німеччини і далі відчуватиме себе певною мірою зобов'язанню Радянському Союзу. Залучення Міжнародного валютного фонду та Всесвітнього банку (до вирішення радянських проблем «Рейд») в будь-якому разі коштуватиме ФРН. Однак уже ж так менше, ніж у разі, якщо Німеччина спробувала б надати загальну позицію СРСР до кризи.

«Франкфуртер рундschau» (ФРН).

Досягнення згоди між президентом СРСР та керівниками основних республік щодо форми майбутньої радянської федерації надасть М. Горбачову твердості. Його намір запропонувати республікам, які не підпишуть федеративні документи, альтернативні форми співробітництва з Союзом — це новий розрив з прибічниками жорсткої лінії. Подібний намір означає перехід від колишньої політики покарання непокірних республік шляхом переведення торгових розрахунків на світові ціни до ідеї створення єдиного економічного простору, що виключає як лояльні республіки, так і ті, що відкопалися «Таймс» (Великобританія).

Нещодавно у найвпливовішій іспанській газеті «Паїс» надруковано статтю співробітника Єврейського університету з Єрусалима Й. Анута. В ній автор міркує про непросту історію життя євреїв в СРСР, а також намагається прогнозувати майбутній розвиток відносин між Радянським Союзом та Ізраїлем. Пропонуємо цю статтю з невеликими скороченнями увазі наших читачів.

Ізраїль справно вносив з 1967 року).

Починаючи з цього моменту, СРСР старанно розвивав економічні, а не тільки економічні, контакти з провідними єврейськими організаціями у Сполучених Штатах, а також з окремими особами й установами в Ізраїлі. Вже розроблено амбітні плани, підписано контракти. Втім дуже мало із запланованого втілюється у життя через теперішній кризовий стан радянської економіки.

Наприкінці 1990 року між СРСР та Ізраїлем відновлено нормальні консульські відносини. Радянське генеральне консульство невдовзі видаватиме візи ізраїльським туристам, які бажатимуть відвідати СРСР. Тим часом у Ізраїльському консульстві в Москві набагато більше роботи. Воно займається справами десятків тисяч єврейських емігрантів, які щомісяця виїжджають до Ізраїлю. Проте й досі нема прямого авіаційного зв'язку між двома країнами за винятком поодиноких випадків.

Виходячи з власних міркувань, радянські власті поділяють не погоджуються відкрити регулярні авіарейси між двома країнами. Хоча величезний потік емігрантів (200 тисяч, у 1990 році) міг би стати для Москви додатковим джерелом такої необхідної зараз валюти, не кажучи вже про зручності для самих від'їжджаючих. Посольства також, поки що не відкриті. Отже, сумніви все ще існують, і останній крок не зроблено.

І навіть у такій заплутованій, з дипломатичної точки зору, атмосфері двосторонніх контактів у сфері культури, журналістики, науки та мистецтва розширюються, як ніколи раніше.

Відбувається постійний обмін студентами й туристами, в СРСР дозволено відкрито сповідувати іудаїзм та викладати іврит, єдину заборонену раніше мову. Російські ж дедалі частіше чути на вулицях Єрусалима і Тель-Авіва, газети й кіно з цих міст заповнені російськомовною ізраїльською періодикою.

Ніхто сьогодні не може сказати, яке майбутнє готує доля Михайлові Горбачову. Навіть так не може передбачити, який вплив справлятиме війна в Персидській затоці на радянську політику щодо Близького Сходу. Можливо, очевидне банкрутство СРСР у цьому регіоні, примусить його відігравати позитивнішу роль у близькосхідному мирному врегулюванні.



Якщо через внутрішні проблеми Радянського Союзу не буде втрачено все те позитивне, чого Горбачов і Шеварднадзе досягли у зовнішній політиці, то можна сподіватися, що перспективи радянсько-ізраїльських відносин поліпшаться, і незабаром у столицях двох країн відкриються посольства.

Однак виникає запитання: а чому цього ще не сталося, якщо в СРСР формально визнають, що розрив дипломатичних відносин був помилкою? Маєбуть тому, що, як і в багатьох інших випадках, частина старого радянського ієрархічного апарату продовжує бути упертою, коли йдеться про відмову від усталених поглядів та часто повторюваних гасел.

Незважаючи на недоліки відновленого після тривалого періоду більшовицького панування діалогу, коло бурхливих радянсько-єврейських відносин потрохи звужається. Насправді ці відносини завжди були чимось більшими, ніж неприхована дискримінація євреїв та цитування сіонізму за царя та протягом десятиліть сталінської диктатури.

Взаємне зачарування — щось на зразок дивовижної суміші романтичного притягання та відтошовування знову, як і перед сталінською епохою, з'явилося в російсько-єврейських відносинах.

Після десятиліть ізоляції СРСР знову відкривається для ізраїльських громадян, які їдуть туди у пошуках історичного коріння своєї нації.

У Радянському Союзі прихильники перебудови поважали Ізраїль і шукали контактів із ним, тоді як шовіністи з «Панією» порожнюють радянським євреям погроми, покладають провину за нинішній економічний хаос на «єврейський вплив».

Унаслідок цього сотні тисяч євреїв залишають СРСР і їдуть до Ізраїлю, який сьогодні небагато може їм запропонувати, хіба що теплу зустріч та надію. Проте, хоч як це не дивно, більшість із цих людей зберігають у серцях майже романтичну любов до країни, в якій не бачать майбутнього для своїх дітей.

НА ФОТО: емігрантка з СРСР дотримує онуків у аеропорту Тель-Авіва.

Експрес-новини

Ірак засвідчив групі інспекторів ООН, що протягом чотирьох років він так само проводив дослідження над бактеріями, проте йому не вдалося довести їх до виготовлення бактеріальної зброї. Багато років уряд заявляв, що рік тому, незабаром після вторгнення в Кувейт, він припинив розробку цього проекту. Згідно з повідомленнями, іракська влада побоювалася, що в результаті можливого нападу союзних військ на дослідницький центр поблизу іракської столиці в повітря займуться хмара смертоносних бактерій.

У західній частині Хорватії єврейські екстремісти погодилися на запропоноване президентом Югославії припинення вогню. Проте з східної частини Хорватії, незважаючи ні на що, продовжують точитися криваві бої. Тим часом місто закордонних справ Франції П. Дюма висунуло пропозицію скликати термінову нараду країн За-

хідноєвропейського Союзу для розгляду пропозицій щодо надіслання до Югославії спеціальної військової контингента.

Спеціальний уповноважений Сполучених Штатів прибув до Кіпру з метою покласти край політичному розподілу цієї островної держави. Він має окрему розмову з президентом Кіпру Г. Василіу та лідером турецьких кіпріотів Р. Денкташем. Згідно з повідомленнями преси, Василіу і Денкташа буде запропоновано взяти участь в запланованій на нересей конференції з питань Кіпру під егідою ООН.

З метою запобігти напливу в країну незаконних емігрантів міністер внутрішніх справ Німеччини В. Шойблер повідомив, що на кордоні з Польщею і Чехословаччиною органи влади надіслали 200 додаткових прикордонників. Він також запропонував скликати міжнародну конференцію за участю представників СРСР та країн Східної Європи для обговорення проблеми нелегальної еміграції.

ТАК ДЕ Ж ПОХОВАНО ЧИНГІСХАНА!

Екстраординарна земля повинна! Так, недавно в Монголії вийшов з «діплайна» 46-річний ясновидець Дашчерен, здатний, за словами його земляків, «зазирати в тисномертвові землі глибини та провіщати майбутнє». Приміром, перебуваючи недавно в річковій місці, де він не з'являвся з дитинства, Дашчерен, знаючи про труднощі з водою, «побачив» під землею кам'яну товщу, що перешкождала виходу і виказав 31 місце, де можна рити колодязі. Одночасно він «відкрив» на території області шість родовищ кам'яного вугілля. А ще колишній шофер заздалегідь провістив початок війни на Близькому Сході та шляхи врегулювання кризи у цьому регіоні. Виготовивши їй точну карту, де вказано місця поховання Чингісхана, яку передав у державний архів, наголосивши, що координати могили великого полководця — це таємниця, бо ворушити кости амеріх предків не в традиції монголів. Зазирає в майбутнє окремим

Інформ-шоу

людей Дашчерен не любить, вважаючи, що «ємита людинам має йти само собою, без будівельного коригування».

ПРОТИ ПАРНИКОВОГО ЕФЕКТУ

Багато вже було сказано про загрозу парникового ефекту, а простіше кажучи — різкого потепління клімату внаслідок планетарії, що супроводжується як страшними повенями, так і нестерпимим холодом. Багато людей добре розуміють, що борючись з цим треба виступити. Тому, наприклад, недавно мер Лос-Анджелеса Т. Бредлі заявив, що незабаром в місті буде висаджено від двох до п'яти мільйонів одиниць зелених насаджень. А Американська асоціація лісоводства сповіщає, що загалом у США до 1992 року треба додатково посадити 100 мільйонів дерев навіщо жителів будинків і ще 60 мільйонів — вздовж автошляхів. Насамперед у великих містах — «островах» найбільшу кількість вуглецю газу, який є головним причиною пар-

ЯК СПОДИВАЮТЬСЯ СПІВРОБІТНИСТВА

Ще-президент Німечнього спортивного союзу (НСС) і голова спеціальної комісії з питань контролю за розслідуваннями справ про вживання допингу М. Фом Ріхтгофен заявив, що його комісія виявила три важкі результати діяльності деяких спортсменів: «Вони не тренера, які давали своїм підоплічникам — спортсменам — вживати допинг, а вони самі були Ріхтгофен сказав, що після опублікування звіту про роботу комісії багато хто з навіть відомих медиків та тренерів відометься шукати іншу роботу. Цікаво, що самі спортсмени, які іноді просто не знали, що діється з їхніми організаціями, після прийому таких препаратів, приходили на засідання комісії, винятково відкрито розповідали про все, ніби намагалися полегшити свою душу. «Вони приходили до нас, як на сповідь», — підтвердили члени комісії.



ТИХШЕ, ДЯДЕЧКУ, НЕ ПЛАЧ...

Земля людей

(Закінчення. Початок на 1-й сторінці)

Недавно в газетах промайнуло, що десь, правда, не на Україні, у мисливських магазинах черги за зброєю та набоями більші, ніж за горілкою.

Народ, мовляв, озброюється.

В день відкриття мисливського сезону я завітав до спеціального магазину на Хрещатку. Глянувши на полиці з прикрасами, повторив безсмертні слова Тараса Бульби: «Є ще порох у порохівницях!» Стоять такі ото баночки, схожі на ті, що з розчинною кавою, якої нема. А порох є. І готові до роботи. Рушниця, правда, не видно. Будемо сподіватися, що їх розкупили справжні мисливці. А це — надійно. Не вірите — пригадайте історію. Чи не найзнаменитішим на Україні мисливцями були свого часу Хвильовий, Вишня, Куліш, Йогансен, Спісаренко. Мешкали вони в одному домі, володіли добрячим арсеналом стволів і при потребі могли б дати чому цілому батальйонові. Але, коли за ними прийшли нічні мисливці за душами, вони — не відстрілювались. Бо були справжніми мисливцями.

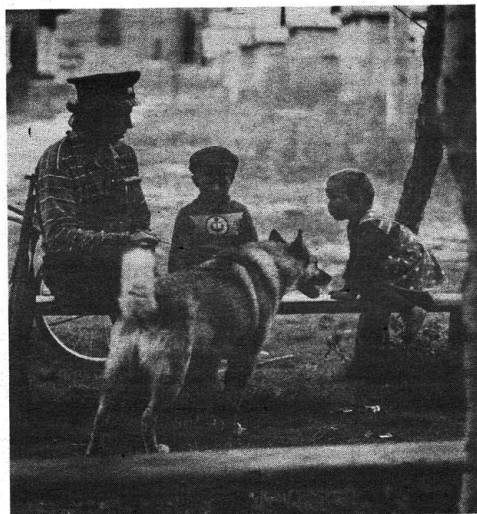
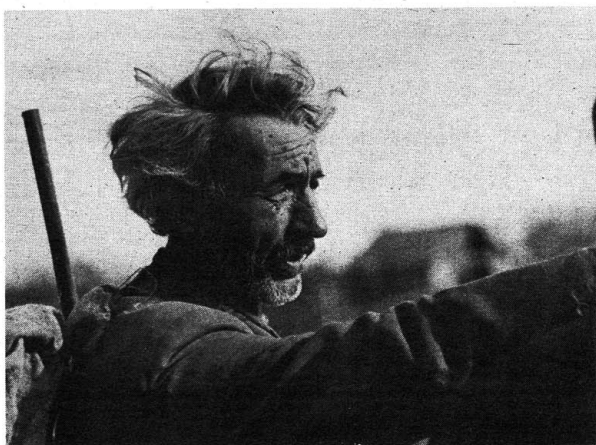
...Полювання почалося. Перечитаймо Остапа Вишню — і ні пуху нам, ні пера!

Христофор ГРУША.

Фото Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.



Рубрику веде
М. Ф. Козловський



ЗАКОН

УКРАЇНСЬКОЇ РАДЯНСЬКОЇ СОЦІАЛІСТИЧНОЇ РЕСПУБЛІКИ

Про підвищення соціальних гарантій для трудящих

Стаття 1. Установити мінімальний розмір заробітної плати 185 карбованців на місяць з урахуванням компенсації, введеної з квітня 1991 року у зв'язку з підвищенням роздільних цін.

До мінімального розміру заробітної плати не включаются доплати, надбавки, премії та інші заохочувальні виплати.

Підвищення мінімального розміру заробітної плати здійснити у 1991 році в межах загальних обсягів господарського доходу підприємств і організацій, а також асигнувань, що спрямовуються на оплату праці в бюджетних установах і організаціях.

Мінімальний розмір пенсії при загальному трудовому стажі, необхідному для призначення повної пенсії,

встановлюється на рівні мінімальної заробітної плати.

Стаття 2. Установити мінімальний розмір допомоги по тимчасовій непрацездатності на рівні 90 процентів мінімальної заробітної плати, передбаченої настільки першою статтю 1 цього Закону.

Стаття 3. Цей Закон поширюється на працівників, які перебувають у трудових відносинах на умовах найму з підприємствами, установами і організаціями всіх форм власності, а також з окремими громадянами.

Для статті 2 Закону поширюється також на інших осіб, які сплачують внески на соціальне страхування.

Голова Верховної Ради
Української РСР
Л. КРАВЧУК.

м. Київ
3 липня 1991 року.

ПОСТАНОВА

ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНСЬКОЇ РСР

ПРО ПОРЯДОК ВВЕДЕННЯ В ДІЮ ЗАКОНУ
УКРАЇНСЬКОЇ РСР «ПРО ПІДВИЩЕННЯ
СОЦІАЛЬНИХ ГАРАНТІЙ ДЛЯ ТРУДЯЩИХ»

Верховна Рада Української Радянської Соціалістичної Республіки постановляє:

Вести в дію Закон Української РСР «Про підвищення соціальних гарантій для

трудящих» з 1 жовтня 1991 року.

Голова Верховної Ради
Української РСР
Л. КРАВЧУК.

м. Київ
3 липня 1991 року.

ЗАКОН

УКРАЇНСЬКОЇ РАДЯНСЬКОЇ СОЦІАЛІСТИЧНОЇ РЕСПУБЛІКИ

Про мінімальний
споживчий бюджет

Цей Закон закладає основу соціального захисту і соціальних гарантій для населення Української РСР при переході до ринкової економіки. Він забезпечує проведення соціальної політики, спрямованої на підтримку перш за все найменш соціально захищених верств населення, формування взаємопов'язаної системи мінімальних доходів громадян і збитків держави на їх утримання в установах соціальної сфери.

Стаття 1. Мінімальний споживчий бюджет

Мінімальний споживчий бюджет — це набір продуктів і непродуктивних товарів та послуг у натуральному і вартісному вираженні,

який забезпечує задоволення основних фізіологічних і соціально-культурних потреб людини.

Стаття 2. Принципи формування мінімального споживчого бюджету

Мінімальний споживчий бюджет формується нормативним методом на основі системи споживчих коштів.

До споживчих коштів включаются науково обґрунтовані, збалансовані за потребою стандартні набори товарів і послуг, основані на мінімальних нормах і нормативах споживання, що розробляються науковими установами та організаціями

(Закінчення на 12-й стор.).

ПОСТАНОВА

ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНСЬКОЇ РСР

ПРО ПОРЯДОК ВВЕДЕННЯ В ДІЮ ЗАКОНУ
УКРАЇНСЬКОЇ РСР «ПРО МІНІМАЛЬНИЙ
СПОЖИВЧИЙ БЮДЖЕТ»

Верховна Рада Української Радянської Соціалістичної Республіки постановляє:

1. Вести в дію Закон Української РСР «Про мінімальний споживчий бюджет» з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів Української РСР:

у місячний строк затвердити величину вартості мінімального споживчого бюджету на 1991 рік;

забезпечити досягнення розміру мінімального споживчого бюджету поетапно, виходячи з реальних можливостей економіки республіки.

Голова Верховної Ради
Української РСР
Л. КРАВЧУК.

м. Київ
3 липня 1991 року.

Закон Української Радянської Соціалістичної Республіки

Про індексацію
грошових доходів населення

Цей Закон визначає правові, економічні й організаційні основи індексації грошових доходів населення в Українській РСР. Він призначений для захисту купівельної спроможності громадян в умовах зростання цін на споживчі товари і послуги (споживчих цін), установлення державної гарантії в реалізації права громадян на індексацію.

Стаття 1. Поняття індексації

Індексація — встановлення актами законодавства Української РСР механізм підвищення грошових доходів громадян, що дає можливість частково або повністю відшкодувати їм подорожчання споживчих товарів і послуг.

Індексація є частиною державної системи соціального захисту громадян, спрямованої на підтримання купівельної спроможності їх грошових доходів, особливо соціально уразливих верств населення — пенсіонерів, інвалідів, неповних і багатодітних сімей, а також молоді, яка вчиться.

Стаття 2. Об'єкти індексації

Індексації підлягають грошові доходи громадян, що одержуються ними в карбованцях на території Української РСР і не мають розового характеру: державної пенсії, соціальної допомоги (сім'ям з дітьми, по безробіттю, тимчасовій непрацездатності тощо), стипендії, оплати праці (грошове забезпечення), суми відшкодування шкоди, заподіяної працівником каліцтвом або іншим ушкодженням здоров'я, пов'язаним з виконанням ним своїх трудових обов'язків, а також суми, що виплачуються особам, які мають право на відшкодування шкоди у разі втрати годувальника тощо.

Індексації не підлягають грошові доходи громадян від власності: від задрі в оренду майна, від акцій і інших цінних паперів (крім державних цінних паперів); ведення селянського (фермерського) і особистого підприємства, господарства, підприємництва, діяльності, яка є для громадян джерелом грошових доходів від власності, якщо інше не передбачено законодавством Української РСР.

Компенсація громадянам втрат від знецінення доходів на заощадження, що знаходяться у вкладів в ощадності та інших банках, здійснюється банками, відзначення наданих їм державних цінних паперів Української РСР — у порядку, що визначається Кабінетом Міністрів Української РСР.

Стаття 3. Підстави для проведення індексації

Індексація грошових доходів проводиться у разі, коли індекс споживчих цін перевищує заздалегідь визначену величину, яка є порогом індексації.

Величина порога індексації визначається Верховною Радою Української РСР.

Стаття 4. Індекс споживчих цін

Для індексації грошових доходів населення використовується індекс, що характеризує підвищення цін і тарифів на товари та послуги, які включаются до переліку товарів і послуг, що входять до складу мінімального споживчого бюджету.

Індекс споживчих цін обчислюється нарастанням підсумком від початку року на підставі статистичних спостережень за зміною державних, вільних та договірних цін у державній і кооперативній торгівлі, на колгоспних ринках тощо і не пізніше 25 числа місяця, наступного за звітним, публікується в офіційних періодичних виданнях.

Спостереження за зміною цін на споживчі товари і послуги та обчислення індексу споживчих цін здійснюється органами державної статистики.

Стаття 5. Розмір виплат, умови індексації

Індексації підлягають грошові доходи в межах прикратного розміру мінімальної заробітної плати. Якщо дохід перевищує розмір мінімальної заробітної плати, то його частина у межах подвійного розміру мінімальної заробітної плати індексується повністю, наступна частина доходу у межах мінімальної заробітної плати індексується у 50-процентному розмірі. Частина грошового доходу, що перевищує прикратний розмір мінімальної заробітної плати, індексації не підлягає.

Підвищення грошових доходів громадян у зв'язку з індексацією здійснюється з першого числа місяця, що настає за місяцем, в якому офіційно опубліковано індекс споживчих цін, при виконанні умов індексації, передбачених статтею 3 цього Закону.

Стаття 6. Джерела коштів на проведення індексації

Підприємства, об'єднання і організації, що перебувають на господарському розрахунку, підвищують розміри оплати праці у зв'язку з індексацією за рахунок і в межах господарського доходу.

Організації та установи, що фінансуються за рахунок бюджетів різного рівня, під-

вищують розміри оплати праці (грошового забезпечення) у зв'язку з індексацією за рахунок коштів відповідних бюджетів.

Громадські об'єднання підвищують розміри оплати праці у зв'язку з індексацією за рахунок власних коштів.

Індексація державних пенсій і соціальної допомоги проводиться за рахунок Державного й інших спеціальних соціальних фондів, а також коштів, що спрямовуються цільовим призначенням з бюджету.

Індексація сум відшкодування шкоди, заподіяної працівником каліцтвом або іншим ушкодженням здоров'я, пов'язаним з виконанням ним своїх трудових обов'язків, а також особам, які мають право на відшкодування шкоди у разі втрати годувальника, проводиться за рахунок коштів підприємств і організацій.

Індексація стипендій проводиться за рахунок коштів підприємств, установ і організацій, що направили абитуриєнтів (працівників) на навчання, а також за рахунок бюджету.

Стаття 7. Оподаткування підприємств і організацій

Суми грошових виплат у зв'язку з індексацією не підлягають оподаткуванню.

Стаття 8. Оподаткування громадян

Додаткові доходи громадян від індексації підсумовуються з рештою доходів і оподатковуються у встановленому порядку. При цьому індексації підлягає як неоподатковуваний мінімум, так і рівні прогресивні шкали оподаткування в порядку, встановленому цим Законом.

Стаття 9. Законодавство про індексацію грошових доходів

Відносини у сфері індексації грошових доходів населення регулюються цим Законом та іншими актами законодавства.

Законодавство про індексацію грошових доходів населення поширюється також на іноземних громадян та осіб без громадянства, які постійно проживають в Українській РСР і мають на території Української РСР доходи, що підлягають індексації, якщо інше не передбачено законодавством Української РСР.

Стаття 10. Перегляд розмірів грошових доходів

Щорічно на початок нового календарного року розміри оплати праці, державних пенсій, соціальної допомоги, стипендій, інших грошових (Закінчення на 12-й стор.).

Постанова Верховної Ради Української РСР

ПРО ПОРЯДОК ВВЕДЕННЯ В ДІЮ ЗАКОНУ УКРАЇНСЬКОЇ РСР
«ПРО ІНДЕКСАЦІЮ ГРОШОВИХ ДОХОДІВ НАСЕЛЕННЯ»

Верховна Рада Української Радянської Соціалістичної Республіки постановляє:

1. Вести в дію Закон Української РСР «Про індексацію грошових доходів населення» з дня його опублікування.

2. Встановити величину порога індексації, що дорівнює

5-процентному зростанню цін на споживчі товари і послуги. Для 1991 року за базові беруться ціни станом на 2 квітня 1991 року.

3. Кабінету Міністрів Української РСР розробити порядок та внести пропозиції щодо джерел фінансування витрат, пов'язаних з індекса-

цією доходів населення, для підприємств і організацій, що не мають для цього відповідних коштів.

Голова Верховної Ради
Української РСР
Л. КРАВЧУК.

м. Київ
3 липня 1991 року.

БЕЗ КОРДОНІВ

Про фестиваль у Лісовій опері, український рейтинг Сопота й оптимізм пана Юрія Рейта, колишнього «журавля»

Сопот і Сопот, ми зникли з очей і уваги: курортне містечко на польському узбережжі Балтики, грандіозне телешоу у розв'язаному амфітеатрі Лісової опери, парад естрадних зірок з піднесеним професорством кар'єри. На наших домашніх екранах Сопоту частіше більше, ніж навіть Сан-Ремо: нас із Польщею єднали ідеї соціалізму.

Нині, коли ці ідеї нас почали роз'єднувати, роль Сопота багатіє з іншою: з духовної консолідації. Людей, вільних від будь-яких идеологічних пут, українців, які живуть в Польщі й раз на два роки схиляються на фестиваль української культури земляків з усього світу.

Вдруге поспіє фестиваль відбуватися в Сопоті. Значна подія в житті українства, й можна лиш дивуватися з того, що вона не привернула уваги Українського телебачення. Невже не висувалася у всеосвітньо-розважальну концепцію Кравченка і К? Невже Сопот міжнародного естрадного виконавства нам цінніший за Сопот українських культурних надань? Невже й надалі відвертатимемося від зарубіжного українства, як це чинили завжди: живіть, як знаєте?

Згадують минулий, XI фестиваль: дух національного піднесення, високе свято єднання. Все було епервину: жовто-блакитні прапори, пісні без табу, порівняння до спільності... Як на митингах Руху по всій Україні.

До всього звикаємо. До вогню й полум'я. До демократії з «демократизаторами». До протистояння як способу не рости.

Кілька днів цьогорічного Сопота: менше пафосу, більше спокою й розважливості. Й нове як особлива прикметність: багато молоді та дітей. Вхідний квиток на всі заходи фестивалю коштував 120 тисяч злотих (мало не ціна кросівок чи «вітровки»). З учнів та студентів (шоста частка від зібрання в Лісовій опері) грошей не брали. Організатори фестивалю дбали про українську будучину в Польщі. Слава їм і за це! «Збитки ми планували, йє в такій мірі, правда, як на них спромоглися, — ані нотки бідкання в голосі Юрія Рейта, голови ОУП (Об'єднання українців у Польщі). — До фінансової скрути нам не звикати. Сподіваємося на пожертви й істотний допомогу від держави. Головні ж: дух єднання». Панові Рейту та його колегам з ОУП не позаздриш: працювали, як кажуть, по двадцять п'ять годин на добу. ОУП на межі саморозпуску (кошти!), активізувалися в Польщі антиукраїнські настрої, сейм посилався на загальну економічну кризу в країні. А тут іще — віроповіді тертя. А тут — фестиваль у Сопоті з запрошенням численних гостей. Не знаю, чи й спав Юрій Рейт. Бачив, що не спав Мирон Кертичак, секретар ОУП, провідник усіх фестивалевих заходів у Гданську й Сопоті: вимучений, зашарпаний, поважно-горючий.

Автобуси, приватні авто, ціле наметове містечко довкола амфітеатру Лісової опери:

стоїть-кадр враження про все-національний інтерес до фестивалю. З'їжджалося поспільство з усієї Польщі, з-за океану, з західних областей України. Чемною вимогливістю дивувала поліція.

Було п'ять концертів у Лісовій опері, щирість запевнень українськими піснями й танцями, була активна шеститисячна аудиторія, прижилося сонце, спина, як із відер, холодний дощ, з'єднався з переливним лапцю, ведений музикою й жовто-блакитним стягом: поміж лісу в Сопоті допізна не вгавало молоде завзяте, випущене на волю. Діалог сцени й залу.

Традиційно: Україна — це шаровари, тож не оминули во ни й цьогорічного фестивалю. Але в менших пропорціях. Знову злетілися з усієї Польщі академіки «Журавлі», молоді хори «Тисячоліття» й «Полонина» вперше завітали акапельний колектив з Києва — камерний склад «Думки», елегантний дирижований Віктором Петриченком, розполохували ніч далеко за Сопотом гомові рок-групи «Га Гамалія» з Щецина, київська «Баніта Байда», веселе товариство сестрички Віки й Левка Дурка (Леоніда Бебешка) зі Львова.

Двадцять колективів художньої самодіяльності ОУП, виборивши कुшіві огляди, взяли участь у святі. Можна вести мову про різні виконавські рівні, проте буде справедливніше, коли відомо належне ентузіазму молодих і старших людей, які в непростих умовах життя (йє донедавна українці в Польщі боялися признатися, що вони українці) підтримують вогнище національної культури, давніх родинних традицій. Не забуваймо: в Польщі нема суціль українських сіл, лиш віднедавна почали відкривати українські школи й ліцей, сенат осудив антиукраїнську акцію «Вісла», сейм із практичною резолюцією цього осуду зволікає. Жити на материк відчуттями острівитян — нелегко відчуття. Й тим радніше думати про те, що велика українська культура живиться і таними різними струмками-меліководами, як «Лемковина» з Вільки на Лемківщині й «Метелиця» з поморського Щецина, бойківські «Ослав'яни» й «Думка» із Загальноосвітнього ліцею в Гурові Плавечькому, капела бандуристок «Відгомін» з Гданська й танцювальний ансамбль IV Загальноосвітнього ліцею в Лігніці. Зворушує жертвона-відданість хористів «Журавлів» і «Тисячоліття»: артисти живуть у різних куточках Польщі й за першим покликом диригента з'їжджаються до Варшави! Вже знайомий нам Юрій Рейт багато років був «журавлем», тепер ним став його син.

Журавлі вістують життя.

Мирон Кертичак по закінченні фестивалю розтаємничив наміри організаторів: «Запросити з України колективи й виконавців, добре знайомих з мистецтвом світу. Спільними зусиллями підняти рівень нашого свята.

Надї справдилися. До Сопота завітали «Думка» й

«Смерічка», театр-студія «Не журись» і рівненське «Джерело», «Підсанка» з Буковини і бард гротеск Станіслава Щербатих з Івано-Франківська. Василь Жданкін на таксі ж Львова наздоганяв автобус «Не журись» і — на здивування всіх — просто такі перелетів через митницю і кордон. Ніна Матвієнко, повертаючись з гастролей по США, дісталася лише до Києва, де й «всімхнувся» квиток до... Калінінграда, а вже звідти до Сопота її допровадила машина, послана оргкомітетом. Ніна приїхала не сама — із «Золотими ключами» (Валентина Ковальська, Марія Миколайчук). Це я, про ставлення гостей-виконавців до фестивалю.

Слухач ішов на Ніну Матвієнко й сестричку Віку. Назарія Яремчука і Василя Жданкіна, Віктора Морозова і Павла Дворського. Серед відкриттів, я певен, — Тарас Чубай, молодий львівський бард. Не дасть про себе забути київська виконавиця співа-ної поезії Ольга Богомолець, лауреатка «Обергу-91».

Проведенню фестивалю прислужилася ціла бригада постановників і ведучих з України. Був, нїде правди діти, присмак «мішанки», було жування думки (й гумки!) на сцені під час оголошення номерів, було не зовсім етичне вручення прикарпатських

привіз одразу двом землякам-крайчанам — Назарію Яремчуку та Павлові Дворському. Були «гонорарні» та «безгонорарні», не знайшли спільної мови польські та українські музиканти, зібравшись на рок-концерт «Українські ночі-91» в Гданську.

Був цікавий прелюд до імпрези в Сопоті: свято поезії та авторської пісні в Старій ратуші Гданська (серед поетів — Ігор Калінець і Тадей Карабович, Богдан Стецьмаха та Іван Малкович, Олександр Гриценко, троє з Бу-ба-бу та один — із «Пролозілом грамоти») і концерт української церковної музики в Олівській катедрі, де київський «Думці» аплодували стоячи.

XII фестиваль української культури в Сопоті вітали віце-міністр культури й мистецтва Речі Посполитої Польської Міхал Ягелло, посол Володимир Мокрогий. На запитання пана поета, коли ж станеться так, що між українцями України й Польщі кордони будуть такі, як між США і Канадою, львівський поет, недавній в'язень Ігор Калінець зі сцени Лісової опери відповів: «Ми цього всі хочемо — отже, так буде».

Добрі слова напередодні візиту голови українського парламенту Леоніда Кравчука до Польщі. Почуйте, Леоніде Макаровичу.

Олександр КЛИМЧУК.

Фото Валерія ОРЛОВА.



Кілька днів цьогорічного Сопота: менше пафосу, більше спокою й розважливості. Й нове як особлива прикметність: багато молоді та дітей. Вхідний квиток на всі заходи фестивалю коштував 120 тисяч злотих (вартість майже кросівок чи «вітровки»). З учнів та студентів грошей не брали — дбали про українську будучину в Польщі. Слава їм і за це!

На запитання посла Володимира Мокрого, коли ж станеться так, що між українцями України й Польщі кордони будуть такі, як між США і Канадою, львівський поет Ігор Калінець відповів: «Ми цього всі хочемо — отже, так буде».

ЗАКОН
УКРАЇНСЬКОЇ РАДЯНСЬКОЇ СОЦІАЛІСТИЧНОЇ РЕСПУБЛІКИ
Про індексацію
грошових доходів
населення

(Закінчення.
Початок на 10-й стор.).

знайшли вирішення протягом місяця за місцем виплат, підлягають розгляду в судовому порядку.

Стаття 12. Органи, що здійснюють контроль за дотриманням законодавства про індексацію грошових доходів

Контроль за дотриманням законодавства про індексацію грошових доходів здійснюється Радами народних депутатів, відповідними державними органами, профспілками та їх об'єднаннями.

Стаття 11. Порядок розгляду спорів з питань індексації грошових доходів

Голова Верховної Ради
Української РСР
Л. КРАВЧУК.
м. Київ
3 липня 1991 року.

ЗАКОН
УКРАЇНСЬКОЇ РАДЯНСЬКОЇ СОЦІАЛІСТИЧНОЇ РЕСПУБЛІКИ
Про мінімальний
споживчий бюджет

(Закінчення.
Початок на 10-й стор.)

відповідного профілю. При цьому набори продуктів харчування для дітей віком до 18 років формуються на основі рекомендацій для відповідного віку раціональних норм.

Мінімальний - споживчий бюджет розробляється для основних соціально-демографічних груп у середньому на душу населення та на одного члена сім'ї різного складу.

одного разу на п'ять років, переглядається з урахуванням реальних можливостей економіки республіки та зміни стандартів споживання. Величина вартості мінімального споживчого бюджету визначається виходячи із середніх цін купівлі відповідних товарів і послуг з урахуванням усіх видів торгівлі.

Вартісна оцінка мінімального споживчого бюджету переглядається з урахуванням індексу цін на споживчі товари та послуги, але не більше одного разу на рік.

Відомості про структуру та величину вартості мінімального споживчого бюджету регулярно публікуються в офіційних виданнях і доводяться до відома населення іншими засобами масової інформації.

Стаття 4. Порядок розробки та затвердження мінімального споживчого бюджету

Республіканський мінімальний споживчий бюджет розробляється центральними економічними органами Української РСР. При розробці мінімального споживчого бюджету розглядаються альтернативні варіанти розрахунків складу споживчих коштів, що носяться профспілками та Товариством захисту прав споживачів.

Обчислений мінімальних
споживчий бюджет підляга
науково-громадський експер
тизі, результати якої роз
глядаються при формуванн
та затвердженні цього бюд
жету. Склад експертів для
розгляду мінімального спо
живчого бюджету затверд
жується Кабінетом Мініст
рів Української РСР.

Кабінет Міністрів Української РСР затверджує мінімальний споживчий бюджет і переглядає величину його вартості з урахування індексу цін на споживчі товари й послуги.

Голова Верховної Ради
Української РСР
Л. КРАВЧУК.
м. Київ
3 липня 1991 року.

Безумовно, коли запитати, чи є з нас така нація в Україні, реакція більшості моїх співвітчизників буде однозначною. Це — сьогодні. А п'ять років тому, десять? Еге ж, саме тоді, коли всіх нас «від молдавських до фінів» проголосили єдиною спільнотою — радянським народом. Тоді, коли у двох батьків-українців дитина з'їждо із записом у паспорті «чужа раса» і «чужа нація».

Але як сказати про своє роду-плем'я, ти ж надовкола пряма вказівка з Москви? Абсурд! Звичайно. Але ще абсурдніше, що ми й досі не можемо вирішити, хто ж із нас є «наукраїнізаний» з українців. Бо коли для нашої держави заборозних козаків жителів Західної України «бандерців» та на Прикарпатті, наприклад, відікати з Лівобережжя можуть за просто назвати «москалями». Уявіть собі цю ситуацію людину, яка приїхала до нас з Франції, або, наприклад, з Англії. Чи могли б вони зрозуміти, чому своєю республіку ми називаємо Україною і які нації та народи проживають на її території? Сумніваюся.

Щоправда, за останніх півтора-два роки де-чому вже й ми навчилися. І якими різними не були б оцінки роботи парламенту респуб-

ШУКАЮ РУСОФОВІВ

У листопадові дні минулого року Києвом поповнили чутки, що, приїждзати звідси і розбиратися в наслідках та вірності з напсами російської мовою. І хоча все це виявилось чистісінькою вигадкою, отруйне зерно неправди, посiane в душу обивателя, час від часу дає про себе знати. Мовляв, у Києві не наважилися, а в себе, напевне, давно вже позналими. Отже, і їхати туди, не значачи української мови, мабуть, небезпечно. Пов'язували ж «русифобію» з приходом до влади представників РУХу.

Тож, прибувши до Івано-Франківська, я вирішив моделювати свою поведінку з мовляди, яка погано знає українську мову. Проте перші кроки мене розчарували. На адміністративних та державних установах українськомовні та російськомовні висівки на мої розпитання без будь-якої неприємності відповіли, що в Україні російська мова не є офіційною, а українська — єдина офіційною мовою. У кінцях міст спокійно (без жодного ксенофобського каску і бронежилета) дефілюють айвіськові, ветерани стачено носять свої нагороди, у кіосках вільно можна купити як «Літературну Україну», так і «Правду України», газети «Зоря» та «Ранник», тижневики «Комуністична партія» та «Прийняття» Компарції, а також Рад народних депутатів області. «Гадючий

ну». Лежати квіти біля пам'ятника секретарів підпільного обкому Компартії України Беззвровому, впорядковані й доглянуті пам'ятники знак комсомольцям-підпільникам, на площі, перед будівлюю ком державних установах і партійних скульптур — кобзаря над дніпряни і цимбаліста-прикарпатця — як символ єдності України. Щоправда, немає барельєфа Леніна, який раніше стримів над цими поставами, зате мирно ужилися державний і національний прапори України. Так що неупередженої людини одразу не після першого знайомства з містом і людьми закрадуть сумніви у правдивість інформації, якою члени виступають. Але з часу нас «прингоща» програма «Время» та деякі центральні видання. Однак, коли поставити собі за мету щось відкупити, обов'язково свого доб'єшся. Отож і я, користуючись цим принципом: «решті-решт

ЗНАХОДЖУ. АЛЕ ЩО?

Не дуже покладаючись на зовнішні враження, вирішую звернутися до голови обласної Ради народних депутатів Миколи Яковини.

ліки, навряд чи хтось стане всерйоз заперечувати, що саме Верховна Рада України стала об'єднуючим началом для нашого народу, сприяла усвідомленню ним свого «я». А прийняття нею Декларації про державний суверенітет України та ряд інших важливих законів — фундаментом, на якому лише спільними зусиллями можна звести дім нашої державності. І все-таки...

І все-таки політичне й економічне життя західноукраїнських земель для багатьох залишалося «білою плямою». Не дивуюся жителів Іошкер-Оли, які переконані, що без змови росіянам на Західній Україні жити не було (Наш ОМОН нас береже». «АМФ» — № 27), гірше, що чимало жителів Східної України майже такі ж думки про своїх єдинокровних братів. Сформований ще за Сталіна образ «західника-націоналіста» дехто й нині намагається експлуатувати задля розбрату в народі. Принципи старий, як світ: «Розділяй і володарюй». І відрядження до Івано-Франківської області, зустрічі там з людьми різного віку, фаху, соціального стану, політичних орієнтацій ще раз переконали мене в цьому.

...І ось прий

— У нас немає жодних конфліктів на міжнародній арені, групу, яка хоче дитину, своєму інформацію Микола Михайлович. — Во іншому випадку компанії та преса всього Союзу не пошкодувала б для нас чорної фарби. Немає й образ військових, людей старшого покоління для носіння урядових нагород. За нами обласно управління внутрішніх справ, жодного такого інциденту не записано. Не було жодного свідчення про вбивство, яке зазнали в роки війни. Більше того, приведено в порядок могили російських воїнів, що полягли в боях під час першої світової війни. Чого, до речі, наші попередники не робили. Вони в основному займалися дублюванням старих цінностей та могили. Ми ж виходимо з пріоритету загальнолюдських цінностей, а не класових інтересів. Як і скрізь у цивілізованому світі.

Депо додали до загальної картини й випадкові зустрічі та розмови. Наприклад, розповів живий Печеніжанин (батьківщина легендарного Оленця Добубаша) про те, як у середній школі все своє життя пропрацювала людина, яка вважала, що населення десятистисячного селища має говорити з нею російською мовою. І це в серці Гуцульщини, там, де зазвичай трохиостатньому пануванню Польщі зберегли не тільки мову, а й звичай, одвічно горділися своєю належністю до української нації...

Зрозумілих, що мені не
дається «спрокувати» ко-
гось на мою російську мову,
врешті-решт перейшов на
свою рідну. І тоді знайшов
знайомих те... що не шукав.
У ресторани «Ювілейний»
та «Кавказський» пошевелив
з друзими-журналістами, в ос-
новному можна було почути
«наясолоніший російський».
Коли ж мені пообіцяли «на-
бити морду за мой бандеро-
вский язык», я вирішив виїхати
за кордон і відпочити свого у-
важення про русифіко-ван-
ня України при Карпатті й вирішив не хизу-
ватися своєю літературною
вимовою. Зате, майнула дум-
ка, що нова влада, мабуть,
не в ладах з тими, хто має
на перах і в голові слово
«боротьба». Борьбу зовсім не
дає про безпеку своїх гро-
мадян.

Проте мій згодом «розбив» наступник начальника відділу охорони громадського порядку обласного управління внутрішніх справ Володимир

перемістилися. Інформація невтішна, але не безнадійна. Підстави для оптимізму дає взаємодія між органами місцевої влади, Обласна Рада та міські піпільні правоохоронцям наузупорів. Знайдено кошти для поновлення штату органів внутрішніх справ, у кількох містах вже створено або створюються асоціації добровільних народних дружин, які працюватимуть на професійній основі й утримуватимуться за кошти місцевого бюджету та підприємств. Ініціатором такої справи в Івано-Франківськ став, зокрема, колектив арматурного заводу...

Але все, як то кажуть, пізнається в порівнянні. Дехто з керівників управлінь внутрішніх справ інших областей України, мабуть, лише зіткнув би, ознайомившись зі статистикою злочинності на Прикарпатті. Мовляв, мені б кінці турботи. На даний момент рівень злочинності на Івано-Франківщині удвічі нижчий, ніж у середньому по регіоні.

Ну добре, може сказати, хтось, прочитавши ці рядки з дотриманням правопису все зрозуміло. А як працюють оті західняки? Адже вони тисячами з'їжджаються на різні маніфестації та святкування, що відбуваються за сотні кілометрів від Прикарпаття. Хто за них трудиться і

ЧИЙ ХЛІБ ВОНИ ЇДЯТЬ!

[illegible]

більшості
нення й
якщо Ін
реванжу
поставо
та союз
партнер
не - дуж
слова. Д
також,
ставки
мів у
по птах
і радгос
стало к
ки збіл
ликої р
ватному
годні ст
жвально
буде бі
на адр
тут лун
тувати
шляхом
Бю кер
жає, щ
візаціє
і баж
мерств

тут т
дарств
кості на

Прин
якими д
ся, про
якомус
ності.
думку,
психол
процес
років.
рювати
з відм
вільнят
ни як
зайвим
інакше
городи

Щод
життя
що тут
редньо
спожив
46 кіл
лення,
ником
передо
публіц
став п
щення
змуше
збуть
тя. Ш
дуктів
влади
ньоста
лишил
ніх ро
особли
не чуж
ція по
побува
кій об
перек
лізами
живут
ке вж
датися

**«БЕ
НАД**

Сво-
рини
— кр
і дішл
прийш
ків не
може,
знали
совітні
Украї
кожни
що не
закінч
лінськ
прихо
ці, на
ни
«кур
тами»

коли запитати, чи є в нас така реакція, більшість моїх буде однозначною. Це — сьогоднішній день, десятий? Еге ж, савісіх нас «від молдаван до росіян» єдиною спільністю — радянським громадянством. Тоді, коли у двох батьків була згідно із записом у паспорті росіянином. Це ж що, і на радянській території свого роду-племіння була пряма вказівка з Москви? Але ще абсурдніше, що ми можемо вирішити, хто ж із нас є українцем. Бо коли для нашої держави, то на Прикарпатті, на Лівобережжя можуть записати «москалями». Уявіть собі в родину, яка приїхала до нас з Англії. Чи могла бути, чому свою республіку ми не можемо визнати? І які нації та народи про території? Сумніваюсь.

За останніх півтора-два роки де ми навчилися. І якими різними були роботи, парламенту респуб-

ліки, навряд чи хтось стане всерйоз заперечувати, що саме Верховна Рада України стала об'єднуючим началом для нашого народу, сприяла усвідомленню ним свого «я». А прийнята нею Декларація про державний суверенітет України та ряд інших важливих законів — фундаментом, на якому лише спільними зусиллями можна звести дім нашої державності. І все-таки...

І все-таки політичне й економічне життя західноукраїнських земель для багатьох залишається «білою плямою». Не дивуюся жителів Іошкар-Оли, який переконаний, що без змовців росіянам на Західній Україні жити б не було (Наш ОМОН нас береже. «АиФ» — № 27), гірше, що чимало жителів Східної України майже такої ж думки про своїх «єдинокровних братів». Сформований ще за Сталіна образ «західняка-націоналіста» дехто й нині намагається експлуатувати задля розбрату в народі. Принцип старий, як світ: «Розділяй і владарюй». І відрядження до Івано-Франківської області, зустрічі там з людьми різного віку, фаху, соціального стану, політичних орієнтацій ще раз переконали мене в цьому.

більність, а тим паче досягнення й говорити нічого. Бо якщо Івано-Франківщина переважно більшість договірних поставок у республіканські та союзні фонди виконує, то партнери з інших республік не дуже дотримують свого слова. До речі, свої рідні — також. Наприклад, недопоставки концентрованих кормів у першу чергу вдарили по птахофабриках, колгоспах і радгоспах. І становище не стало критичним лише завдяки збільшенню поголів'я великої рогатої худоби в приватному секторі, де її сьогодні стільки ж, як і в державному. А скоро, очевидно, буде більше. І хоча критика на адресу системи колгоспів тут лунає звідусіль, демонтувати її насильницьким шляхом ніхто не збирається. Бо керівництво області вважає, що це було б колективізацією навпаки. Ціоправда, і бажано зайти: с фермерства, йти-не-ає на перепоні. Мабуть, саме тому

А. Приставкін розповів, як депортували з Кавказу чеченців, то хто ж розкаже, як спалювали села на Західній Україні спершу німці, потім — мадяри, і як, наприклад, загнали у товарняки всіх жителів Ямниці (що поруч з обласним центром) уже виволителі, щоб вивезти туди. «де Макар телят не пас»? — Не було нам світла — ні від сонця, ні від місяця, — ці слова літніх селян чи не найкраще передають ту атмосферу, що панувала тут десятиліття. Вдень приходять «гарнізонники» — давай їсти, ввечері — бандерівці — також давай. Відмовиш першим — бандерівце, відмовиш другим — за совітів. Кінець — один. Упіймають бандерівця, піддадуть тортурам — розкаже, де вечеряв. Назавтра — чекай гостей, і постелиться твоя дорога далеко-далеко, й ходити тобі все життя з тавром бандпомічника. (Хоч ти і Богу душу не винен).

лодого художника, то заступниками у нього стали: колишній заввідділом обкому Компартії Ярослав Костишин. Зіновій Манів, який перед цим десять років пропрацював начальником планового відділу облвиконкому, а Василь Павлик навіть балотувався на посаду першого секретаря обкому Компартії України. Членами Компартії є також більшість керівників промислових підприємств та голів колгоспів. А голова обласної Ради Микола Яковина не раз підкреслював у розмові, що рухівці ведуть боротьбу не з комуністами, а з комуністичною ідеологією. І все-таки нова влада, на мою думку, могла б бути великодушною до переможених. Бо спроба оштрафувати першого секретаря Івано-Франківського міськкому Компартії Юрія Півніва за першотравневу демонстрацію, яку його прихильники проводили не там, де визначила міськрада, більшість людей називають

ки нов...
ва на...
дуже...
новат...
дехто...
хай і...
все то...
НЕ...
При...
невесе...
Іздки...
крема...
пропа...
ворили...
газета...
якогось...
свого...
вання...
і нега...
сять т...
понде...
ріал «...
міськр...
ним «...
ціслав...
ставни...
сил с...
розвор...

УСОФОБІВ

дові дні минуло...
попозли...
західня...
вівіски...
написами росі...
І хоча все це...
тіської вигад...
зерно неправд...
шув обивател...
дає про себе...
у Києві не на...
себе, напевне...
омітали. Отже...
не знаючи укра...
мабуть, небез...
зували як «русо...
жодом до влади...
УХУ.

увиши до Івано...
у вирішив мо...
поведінку з...
погано знає ук...
Проте перші...
розчарували...
тивних та дер...
вах українсь...
ськомовні ви...
розпитування...
неприязні лю...
то російськ...
ськською мовою...
ста спокійно (без...
жизилетів) дефі...
сові, ветерани...
своїх героїв...
зільно можна...
Літературну Ук...
Правду Ук...
ету обкому Ком...
карпатську прав...
Рад народних...
асти «Галичи...
квіти біля па...
ретареві підпіль...
Компартії Ук...
оному, впоряд...
януто пам'ятни...
ольцям-підпільн...
ніх, перед будин...
ніх і партійних...
монументальні...
кобзаря-над...
цимбаліста-при...
асимвол єднос...
Ціоправда, немає...
Івана, який рані...
над цими поста...
мірно ужилися...
і національний...
України. Так що в...
ої людини одра...
першого знайом...
і людьми за...
сумніви у правди...
мації, якою час...
«пригощає» про...
та деякі цен...
ання. Однак, ко...
ти собі за мету...
вати, обов'язково...
ся. Отож і я, ке...
чим принципом,

Дещо додали до загальної картини й випадкові зустрічі та розмови. Приміром, розповідь жителя Печеніжчина (батьківщина легендарного Олекси Довбуша) про те, як у середній школі все своє життя пропрацювала людина, яка вважала, що населення десятитисячного селища має говорити з нею російською мовою. І це в серці Гуцульщини, там, де всупереч трьохсотлітньому пануванню Польщі зберегли не тільки мову, а й звичаї, одвічно гордилися своєю належністю до української нації...

Зрозумівши, що мені не вдасться «спровокувати» когось на мою російську мову, врешті-решт перейшов на свою рідну. І тоді нарешті знайшов те... чого не шукав. У ресторані «Ювілейний», куди зайшов поговорити з друзями-журналістами, в основному можна було почути «найсолоніший російський». Коли ж мені пообіцяли «набавити мову за мій бандерівський язук», я врешті-решт зрозумів хибність свого уявлення про русофобію на Прикарпатті й вирішив не хизуватися своєю літературною вимовою. Зате, майнула думка, що нова влада, мабуть, не в ладах з тими, хто має нас берегти або в запалі політичної боротьби зовсім не дбає про безпеку своїх громадян.

АЛЕ ЩО!

покладаючись на...
аження, вирішую...
до голови облас...
народних депутатів...
овини.

...І Ось Прийшли «ТРЕТІ СОВІТИ»

— У нас немає жодних конфліктів на міжнародному ґрунті, — охоче ділиться своєю інформацією Микола Михайлович. — Бо в іншому випадку компартія преса всього Союзу не пошкодувала б для нас чорної фарби. Немає й образ військових, людей старшого покоління за носіння урядових нагород. За даними внутрішніх справ, жодного такого інциденту не зафіксовано. Не було й випадків осквернення могил воїнів, які загинули в роки війни. Більше того, приведено в порядок могили російських воїнів, що полягли в боях під час першої світової війни. Цього, до речі, наші попередники не робили. Вони в основному займалися руйнуванням старих цвинтарів та могил. Ми ж виходимо з пріоритету загальнолюдських цінностей, а не класових інтересів. Як і скрізь у цивілізованому світі...

Дещо додали до загальної картини й випадкові зустрічі та розмови. Приміром, розповідь жителя Печеніжчина (батьківщина легендарного Олекси Довбуша) про те, як у середній школі все своє життя пропрацювала людина, яка вважала, що населення десятитисячного селища має говорити з нею російською мовою. І це в серці Гуцульщини, там, де всупереч трьохсотлітньому пануванню Польщі зберегли не тільки мову, а й звичаї, одвічно гордилися своєю належністю до української нації...

Зрозумівши, що мені не вдасться «спровокувати» когось на мою російську мову, врешті-решт перейшов на свою рідну. І тоді нарешті знайшов те... чого не шукав. У ресторані «Ювілейний», куди зайшов поговорити з друзями-журналістами, в основному можна було почути «найсолоніший російський». Коли ж мені пообіцяли «набавити мову за мій бандерівський язук», я врешті-решт зрозумів хибність свого уявлення про русофобію на Прикарпатті й вирішив не хизуватися своєю літературною вимовою. Зате, майнула думка, що нова влада, мабуть, не в ладах з тими, хто має нас берегти або в запалі політичної боротьби зовсім не дбає про безпеку своїх громадян.

Проте мій здогад «розбив» заступник начальника відділу охорони громадського порядку обласного управління внутрішніх справ Володимир Черемисін:

— Ситуація невтішна, але й не безнадійна. Підстави для оптимізму дає взаємодія з органами місцевої влади. Обласна Рада та міські пішли правоохоронцям назустріч. Знайдено кошти для поповнення штату органів внутрішніх справ, у кількох містах вже створено або створюються асоціації добровільних народних дружин, які працюватимуть на професійній основі й утримуватимуться на кошти місцевого бюджету та підприємств. Ініціатором такої справи в Івано-Франківську став, зокрема, колектив арматурного заводу...

Але все, як то кажуть, пізнається в порівнянні. Дехто з керівників управління внутрішніх справ інших областей України, мабуть, лише зітхнув би, ознайомившись зі статистикою злочинності на Прикарпатті. Мовляв, мені б їхні турботи. І дійсно, рівень злочинності на Івано-Франківщині удвічі нижчий, ніж у середньому по республіці.

Ну добре, може сказати хтось, прочитавши ці рядки, з дотриманням правопорядку все зрозуміло. А як працюють оті західняки? Адже вони тисячами з'їжджаються на різні маніфестації та святкування, що відбуваються за сотні кілометрів від Прикарпаття. Хто за них трудиться і

ЧИЙ ХЛІБ ВОНИ ІДЯТЬ!

Одразу ж мушу сказати, що свій, чесно зароблений. Не кажучи вже про той, який привезуть з різних областей республіки, де навесні і влітку трудяться на сезонних роботах, не може поскаржитися на прикарпатців і промисловість та сільське господарство. Як це не фантастично, але торік область, по суті, не допустила спаду економічних показників у промисловості і цього року — теж серед кращих на Україні. Не встигли тут наплотити й безробітних. Хоча, як вважає голова обласної Ради народних депутатів Микола Яковина, про якусь ста-

тут третина таких господарств віл їх загальної кількості на Україні.

Принаймні керівники, з якими доводилося спілкуватися, проти надання переваги якомусь одному виду власності. Передусім, на їхню думку, необхідно змінювати психологію людей. А це процес не одного, а не двох років. — М той ід створювати нові робочі місця, бо з відмиранням колгоспів вильнятимуться люди. А вони якраз не повинні стати зайвими для суспільства. Бо інакше для чого ж цей «тин городити».

Щодо життєвого рівня життя людей, то не скажеш, що тут він вищий, ніж у середньому по Україні. Зокрема споживання м'яса — всього 46 кілограмів на душу населення. Або за показником — це менше, ніж передостанньому місці в республіці. Це меншим він став після «квітневого» підвищення цін. Облспоживспілка змушена була шукати ринки збуту за межами Прикарпаття. Щодо інших видів продуктів, то з приходом нової влади кількості їх на середньостатистичного жителя залишилися на рівні попередніх років. Так що нарікань особливих на їх нестачу я не чув. Більше того, делегация порідненого Новгородца, побувавши в Івано-Франківській області, поїхала звідси з переконанням (і повними валізами ковбас), що люди тут живуть, як у раю. Та не таке вже, як декому може видатися.

«БЕЗХМАРНЕ НЕБО» НАД ПРИКАРПАТТЯМ

Свого часу тут був популярним анекдот: «Перші совіти — кращі, бо вони прийшли і пішли. А другі гірші, бо прийшли і ось уже сорок років не йдуть». На жаль, а, може, й на щастя, люди не знали, що прихід «перших совітів» обійшовся Західній Україні дуже дорого. Майже кожний десятий житель, якщо не був розстріляний, то закінчив своє життя в сталінських концтаборах. А з приходом других, у 1944 році, на схід потяглися ешелони з «бандпомічниками», «куркулями» і «націоналістами». Якщо у своїй книзі

Більше того, в ранг державної політики було зведено недовір'я до корінних жителів. За півстоліття — перші секретарі обкомів і райкомів Компартії України тільки зі «сходу». Серед них і українці, але, не дай Бог, щоб із західних областей. Закономірно виникає запитання: «Що має нести в душі людини, яку постійно принижують?» Безумовно, протест, якщо вона справді ще не втратила почуття людської гідності. Та останнього не могло статися з народом, який гідно проніс своє «я» більш як через трьохсотлітню польську експансію. Й ось після цього у деякого піднімається рука кинути каменем у цей багатостраждальний народ?

Тож і не дивною після всього пережитого стало загальне піднесення, з яким зустріли перебудовчі процеси на Прикарпатті. А ідея національного відродження була тією лінзою, через яку прискіпливо розглядали людей і ділили на прихильників та противників. Коли ж розпочалася боротьба за умови і серця людей, за їх підтримку під час виборів до Верховної та місцевих Рад народних депутатів, багатотисячна обласна організація Компартії України зазнала нищівної поразки від нечисленного блоку демократів. Я не помилюся — саме нечисленного. Адже крайова організація РУХу об'єднує сьогодні у своїх рядах лише 8 тисяч активістів. Але коли останні діяли з допомогою влади авторитету, то перші все ще сподівалися на авторитет влади. І в результаті цього змушені були поступитися своїми «кріслами» новій політичній силі.

Однак уявити собі всі процеси, що почали відбуватися після приходу до влади представників РУХу, як гоніння на комуністів та переслідування за переконання, було б принаймні нерозумно. Бо якщо головою обласної Ради обрали, наприклад, мо-

ває простим зведенням рахунків. Мовляв, діяли демократи за принципом: «Колись ми вас, а тепер ми вас». Та і коли спала перша хвиля загального піднесення, стало очевидним, що дехто примкнув до нової політичної сили з кон'юктурних міркувань, дехто побачив для себе можливість під цей шум захопити тепле місце. Але з часом усе таємне стає явним. І тоді вже, як це було із завідувачим Івано-Франківським міським відділом народної освіти, ні комуністичні, ні радівські газети не шкодують площі для критики некомпетентних керівників.

Мітингова стихія, можливо, і посприяла комусь ступити на щабель влади або зайняти впливову посаду. Проте стверджувати, що в усій області до керівництва прийшли некомпетентні люди — просто-напросто фальсифікувати події. Якщо головою міськвиконкому в Івано-Франківську став директор цементно-шиферного комбінату Зіновій Шкутяк, то що в цьому дивного? Адже і раніше на ці посади висували і призначали (рука відмовляється писати — обирали) чимало керівників підприємств. Або хто може чимось докоряти голові обласного радіокомітету Романові Андріяшкові, якого колектив обрав, а обласна Рада затвердила на цій посаді? Людині, яку звинувачували в націоналізмі лише за те, що справив своє весілля за національним звичаєм і не прийняв в Компартію через дядька, що проживає за кордоном. І коли дехто радив йому розповісти про свої поновлення в обласній Раді, Роман Андріяшко навідріз відмовився спекулювати автобіографією.

Отже, якщо ти порядна людина, то незалежно від політичних переконань нехай залишишся. Однак дехто намагається експлуатувати й витиснути все з існуючих і неіснуючих криз, нагнітати істерію помсти. І тоді закли-

сі), по...
власну...
дію. Н...
акцію...
ріал «...
лікова...
наліс...
рлів с...
карпа...
мав, в...
нових...
ти, ш...
мість...
той вл...
ну ро...
не не...
адрес...
осере...
дуже...
ремон...
Украї...
прости...
як ті...
сил с...
вона...
татор...

І в...
мене...
наліс...
ком...
Богда...
ступн...
кому...
зетар...
живи...
ця, Е...
легід...
нагад...
коли...
лісті...
слугу...

З...
що н...
ласно...
на в...
чере...
окре...
кіль...
орга...
годн...
обли...

Мик...
дина...
уво...
істр...
ті р...
бачу...
татс...
нала...
ходя...
мати...
ласн...
ног...
каж...
чий...
інко...

м паче досиги-
ти нічого. Бо
ранківщина пе-
сень договірних
республіканські
ли виконують, то
цих республік
римують свого
ї, свої рідні —
клад, недопо-
трованих кор-
чергу вдарили
іжак, колоспак
станоюче не
ли лише завдя-
поголів'я ве-
худою в при-
де, де П'єр
ж, як і в дер-
ро, очевидно,
І хоча критика
стемі колоспів
дусль, демон-
наслідницьким
не збирається
по області вва-
ло б колекти-
а. Цюправда,
ай: сл пер-
не — це пер-
саме тому

И «ТРЕТІ СОВІТИ»

таких госпо-
загальної кіль-
керівників, з
оса спілкуван-
ання переваж-
ому виду влас-
сім, на їхню
дого змінювати
ідей. А це
не двоє
ад створ-
обочі місця, бо
кологспів вив-
люди. А во-
повинні стати
основні. Бо
ро ж цей «тин
нового рівня
то не скажеш,
цій, ніж у се-
раїї. Зокрема
на — всього
на душу насе-
а — показ-
дого, вав не
місці в рес-
менням він
тнього підви-
збухувалися
шукати ринки
ми Прикарпат-
ців видів про-
приходило по-
ую. Іх на серед-
ро жителів за-
рівні поперед-
що нарікань
іх нестачу я
е-того, делега-
ю. Новгорода,
іно-Франків-
іхала звідси з
і повними ва-
дою люди тут
аю. Та не та-
кому може ви-

А. Приставкін розповів, як депортували з Кавказу чеченців, то хто ж розкаже, як спалювали села на Західній Україні спершу німці, потім — мадяри, і як, наприклад, загнали у товарики всіх жителів Ямниць (що поруч з обласним центром) уже вивозителів, щоб вивезти туди, «де Макар телят не пас?»

— Не було нам світла, ні від сонця, ні від місяця, ці слова літніх селян чи не найкраще передають ту атмосферу, що панувала тут «гарнізонічниками» — давай їсти, ввечері — бандерівці — також давай. Відмовили першим — бандерівці, відмовили другим — за совітів. Кінець — один. Уймають бандерівці, підпадають тортури — розкаже, де ввечеря. Назаваз — чейай гостей, і постелити твою дорога далеко-далеко, й ходити тобі все життя з тавром банди-мичина. (Хоч ти і Богу душу не нищи).

лодого художника, то заступниками у нього стали: колишній завідувач обкому Компартії Ярослав Костишин, Зіновій Манів, який перед чим десять років пропрацював начальником планового відділу обласного комітету, а Василь Павляк навіть автографувався на посаду першого секретаря обкому Компартії України. Членами Компартії є також більшість керівників промислових підприємств та голів колоспів. А голова обласної Ради Микола Яковина десять раз підписував у розмові, що рухуці ведуть боротьбу не з комуністами, а з комуністичною Ідеологією.

І все-таки нова влада, на мою думку, могла б бути великодушнішою до переможців. Бо спроба општрафувати першого секретаря Івано-Франківського міськкому Компартії Юрія Півніва за першотравневу демонстрацію, яку його прихильники проводили не там, де визначала міськрада, більшість людей називає

ки нової пробудови суспільства на руїнах старого світу думка, вже починають уподібнюватися пережитому. Тобто дехто починає сповідувати не, хай і антикомуністичний, але все той же, добре знайомий

НЕОБІЛЬШОВИЗМ

Приймайні одне, справді невелике враження з цієї поїздки я все-таки виніс. Зокрема, щодо вільної преси, про яку так багато тут говорили раніше. Нині кожна газета обслуговує інтереси якоїсь соціальної групи чи свого засновника. А реагування на критику ще різкіше і негативніше, ніж років десять тому. Приміром, кореспонденту «Західного кур'єра» (газета Івано-Франківської міськради) після публікації мого «Собачого серця» — статистичного варіанту, представили новітні політичні сил своєю статтею на цілий розворот (у цьому ж часописі)

Василь ТУГЛУК



Туглук Василь Юрійович закінчив філологічний факультет Чернівецького держуніверситету, працює в редакції газет Чернівецької та Івано-Франківської областей. Сьогодні рік проживає і працює на Київщині. Проішов шаблями службовою драбиною від кореспондента до заступника редактора броварської міськрайонної газети. Працював власкором «Київської правди». З квітня 1991 року спеціальний кореспондент з парламентських питань «Голосу України». Веде також питання роботи Рад.

як всездозволеність. А звідси різного роду прожектерство, яке лише заважає у роботі. Тому я за те, щоб голову обласної Ради обирали всенародним голосуванням. Щоб він мав захищеність від депутатів-популістів і міг діяти, не оглядаючись на них. Адже в критичних ситуаціях доводиться миттєво застосовувати й непопулярні методи з тим, щоб потім не скотитися ще в глибшу п'яву. Усвідомлюю, як складність нинішнього періоду. Бо коли нас починають називати третіми совітами, просто нападую всім, у що вилася для краю прихід перших та других. Ми ж прийшли виконати свою роль влади перехідного періоду і поступимось нею спокійно, залишивши наступникам не тоталітарну, а сформовану демократичну структуру управління. І спасіть людям, які розуміють нашу нелегку місію у ці важкі часи...

Словом, кожен, хто побуває на Прикарпатті, може вихопити з віру подія те, що йому до вподоби: і добре, і але. А потім коментувати на свій лад. Бо драма і фарсходять тут поруч, як і скрізь у нашій країні. Приміром, не до сміху було, коли Івано-Франківська, Коломийська та Івано-Франківська міськради запровадили для своїх жителів картки споживача. У відповідь голови кількох колоспів Коломийського району почали домовлятися про блокування поставок сільськогосподарської продукції в райцентр. Для когось цей факт став би приводом для розмови про конфронтацію між містом і селом. А тим часом перші пояснюють свій крок турботою про робітників, другі — про селянина. Напруженість зняла обласна Рада, запровадивши загальні картки споживача на окремі види товарів для всього Прикарпаття. Хтось, побачивши на маніфестах мундири січових стрільців, почне кричати про збройні формування в західноукраїнських областях, а інший зрозуміє це як історичну пам'ять людей, які не хочуть бути «безрідними іванами».

Безумовно, різні люди по-іншому дивляться на час, усе розташувати на свої місця. Не треба лише намагатися втиснути всіх в один шаблон й вимагати однієї фарбою. Чого-чого, а останнього в нашій історії було більше, ніж деінде. Тож чи варто повторювати (вже вкотре) власні помилки?

Василь ТУГЛУК, спеціальний кореспондент «Голосу України».

Київ — Івано-Франківська область — Київ.

ває простим зведенням рахунків. Мовляв, ділячи декілька разів за принципом: «Колиш в нас, а тепер ми вас». Та і коли спала перша хвиля загального піднесення, стало очевидним, що дехто примкнув до нової політичної сили з кон'юктурних міркувань, дехто побачив для себе можливість під цей шум захопити тепле місце. Але з часом усе таємне стає явним. І тоді вже, як це було із завідувачем Івано-Франківським міським відділом народної освіти, ні комуністичні, ні радянські газети не шкодують площ для критики некомпетентних керівників.

Мітінгова стихія, можливо, і посприляла комусь ступити на шабелі влади або зайняти впливову посаду. Проте стверджувати, що в усіх областях до керівництва прийшли некомпетентні люди — просто-напросто фальсифікувати події. Якщо головою міськвиконкому в Івано-Франківську став директор цементно-шиферного комбінату Зіновій Шкутат, то що в цьому дивного? Адже і раніше на ці посади висували і призначали (рука відмовляється писати — обирали) чимало керівників підприємств. Або хто може чимось докоряти голові обласного радіокомітету Романові Андріяшків, якого колектив обрав, а обласна Рада затвердила на цій посаді? Людині, яку звинуватили в націоналізмі лише за те, що справив своє весілля за національним звичаєм і не прийняв в Компартію через дядька, що проживав за кордоном. І коли дехто радив йому розповісти про свої поєвірвання в обласній Раді, Роман Андріяшків навидрид відмовився спекулювати автобіографією.

Отже, якщо ти порядна людина, то незалежно від політичних переконань йеш і задишися. Однак дехто намається експлуатувати й витиснути всіх з існуючих і неіснуючих крид, нагітати істерію помсти. І тоді заклин

ці), по суті, відмовили мати власну думку на будь-яку подію. Коли побачи таку ж реакцію і на критичний матеріал «Камо грядеші», опублікований у «Галиччине» журналістом, одним з ініціаторів створення РХУху на Прикарпатті, то мимоволі подумав, що дехто з керівництва маю, що дехто з керівництва нових течій і партій не при тить, щоб у Конституцію замість вилученої звідти цитати вписали статтю про керівників РХУху. Бо оте болісне несприйняття критики на адресу всього лише одного осередку (а не цієї) РХУху думне вже нагадує початок переможної ходи соціалізму країною Жовтня. А старі, прості істини варто пам'ятати: як тільки одні з політичних сил стає над критикою — вона перетворюється в диктатора.

І вже зовсім «доконала» мене пре-конференція журналістів області із заступником голови обласної Ради Богданом Меліничиним та заступником голови обласного комітету Євгеном Чучуком. Газетарям навіть не дали можливості запитувати з місця. Все проходило за заздалегідь складеним сценарієм і нагадувало добре знамі часи, коли «власть імущі» журналістів вважали за хатню прислугу — і не більше.

З такою моєю оцінкою дещо не погодився голова обласної Ради. Микола Яковина вважав, що свою думку через газету висловлювали окремі діля певного рівня кількох рухівських та інших організацій. Але не вони сьогодні формують політичне обличчя області.

— Я і сам, — розповідає Микола Михайлович, — людина з розкутою творчою уявою. Але як політик, адміністратор передусім мушу бути реалістом. І вже сьогодні бачу, як переоблаштовуються депутатський корпус непрофесіоналами. Від населення надходить на це скарги. Адже майже серед 140 депутатів обласної Ради 20 лікарів і жодного правника, то це, м'яко кажучи, не зовсім законодавчий орган. Окрім того, ми ніколи розуміємо демократію

Але ще абсурдніше, що ми й досі не можемо вирішити, хто ж із нас є «найукраїннішим» з українців. Бо коли для нащадка запорозьких козаків жителі Західної України «бандерівці», то на Прикарпатті, наприклад, вихідці з Львівщини можуть запросто назвати «москалями». Коли ж мені пообіцяли «набити морду за мій бандерівський язик», я врешті-решт зрозумів хибність свого уявлення про русофобію на Прикарпатті... Більше того, делегація порідного Новгорода, побувавши в Івано-Франківській області, поїхала звідси з переконанням (і повними валізами ковбас), що люди тут живуть, як у раю.

— Не було нам світла — ні від сонця, ні від місяця, — ці слова літніх селян чи не найкраще передають ту атмосферу, що панувала тут десятиліття. Та і коли спала перша хвиля загального піднесення, стало очевидним, що дехто примкнув до нової політичної сили з кон'юктурних міркувань, дехто побачив для себе можливість під цей шум захопити тепле місце.

НЕ БОГО ПРАПЕ ПЕПІМ

тут був популярний. Перші совіти вони прийшли до нас, бо у нас було розно-на жалі, а іаста, люди не хід — перших цювоя Західний дорою. Майже жийте, як-кстрійний, та жити в ста-тиках. А з ніння на комуністичне переслідування за переконання, було б прийнятним нерозумно. Бо якщо головою обласної Ради обрали, наприклад, мо-

— Ваша святість, Ви при-
святили цілий день відвідан-
ню пам'ятних для Вас місць.
Побували на могилі Івана
Котляревського, біля пам'ят-
ника Тарасу Шевченку, в
меморіалі Панаса Мирного...
І ще. Ви відвідали будинок,
у якому народилися. Розка-
жіть про Ваші враження.

— Вони незабутні. На под-
вір'т будинку, де народилася
мене моя матуся, я зустрі-
влю тітку Жиню. Поговорив з
нею. Виявилось, що вона па-
м'ятає мою сім'ю. Та най-
більше здивувало мене за-
кінчення розмови. Вона ска-
зала: «Будьте здорові! Сте-
панів Івановичу». Я їй маю:
«Світлий як ти пам'ятаєш, яка
прекрасна пам'ять! Ще гада-
ла, що я був найстаршим
серед моїх братів. Можете
увігнуті собі мій стан? Тим
більше, що всі мої брати
виже, як оті сплясавці в піс-
ні, в лоні Авраама, Ісаака
та Якова. Тобто вже скінчи-
ли своє життя. Всі ті місця,
котрі я бачив, нагадували ме-
ні мої молоді роки. Назвіть
Шведська могила... Нас туди
колись водили... Коли я ще
навчався в гімназії. Я закін-
чив гімназію тут, у Полтаві.
Вона називалася Ахшарумів-
ською гімназією. Це на ву-
лиці Острогоградської. У
1916 року її закінчив.

— Ахшарумов — це ж
засновник нашого музични-
цтва? У нього була ще гі-
мназія?

— Так, і у нього були дру-
жина, Дідуха віддана українсь-
кому рухові, як тоді говори-
ли. Крім її гімназії, була ще
гімназія Старицьких у Пол-
таві; Але в тій гімназії було
менше українського, ніж в
Ахшарумівській. Хоча Ах-
шарумови були росіянами за
походженням... Я не проівав
і поза краєзнавчий музей. Бо
чув, у якому він стані і
тієї події.

— Що скажіть, оцей музей? Скажіть
українському народу.

— А раніше музей назива-
вся інакше?
— Музей Василя Кричев-
ського — так називався.
Бо Василь Григорович сам
розробив проєкт... Це чудно!
Потім, після цього зраза, ба-
гато будинків на всій Ук-
раїні споруджували саме та-
ким. І громадських, і шкіль-
них, і музеїв. Я все пам'ятаю.
Ще пам'ятаю відкриття
цього музею... А взагалі
враження від Полтави у ме-
не були різні: і з знаком
мінус, і з знаком плюс. Я
сказав би, де в чому навіть
трагічність. Та все перемі-
тає моя віра в те, що стоїмо на
порозі кращих часів.

— Ви вірите, що буде краще?

— Це моє переконання.
Значною мірою воно ґрун-
тується на спілкуванні з тими
людьми, які взяли нині на
себе відповідальність за Ук-

3 досвід редакції

Про цю людину багато писали в нашій пресі.
Інформація переважно була негативною. Говори-
лося, що він запеклий антикомуніст петлюрів-
ець, і, до того ж, плам'яник самого Симона
Петлюри. Говорили також, що він був абсер-
ванським агентом і навіть з Германом Герінгом
мав свого часу аудієнцію... Разом з тим в його
біографії — «знайомство» в казематі з гестапо,
перебіт запальних справ майстрів ноги. Одне
слово, патріарх Української автокефальної пра-
вославної церкви Мстислав (у миру Степан
Скрипник) — людина майже легендарна. У свої
93 роки він зберігає задрісну працездатність,
зустрічається з різними політичними діячами, не-
щодавно об'їздив майже всю Україну, відкрито
спілкується з віруючими...
Це інтерв'ю було взято під час першого візи-
ту опального патріарха на свою батьківщину, до
Полтави, де він не був уже кілька десятиліть.

ВЕСНА ПАТРИАРХА

раїну. Я намагаюся завжди
підтримувати контакт з ни-
ми. Кого конкретно маю на
увазі?... Насамперед Голову
Верховної Ради України.
Він на моїх очах розвиваєть-
ся в позитивному напрямі.
Нещодавно я був на Рівнен-
щині — батьківщині Кра-
вчука. Там завжди були ліній
настрої. І вони були україн-
ськими. І це Рівненщина ви-
ховала Леоніда Кравчука.
Він, вочевидь, те зерно має
при собі. Кравчук у серця
багатьох людей з'явив на-
дію. Багато хто і тут на
Україні, і за кордоном вірить
йому.

— Ми знаємо, що минуло-
го року Вас прийняв Голова
Верховної Ради. У Вас була
й друга зустріч з Кравчу-
ком?

— Так, я зустрічався з
ним двічі. Я не хотів
йому заважати, відбирати
час. Але зустрічі ті були
обопільно корисними. Один
між знайомих лікар у Швей-
царії говорив про нього, що
він залишає враження дер-
жавного мужа з широкими
поглядами і гідно репрезен-
тує Україну. Я теж думаю,
що з ним будуть люди.

— Дай, Боже.

— А це я зустрічався в
Нью-Йорку, в ООН, з Фон-
кіном. Він теж справив на ме-
не позитивне враження. Він
росіянин, але і порівняв його
мозку з нашим деякими
українцями — в нього хоро-
ша мова. І коли він виступав
в ООН, то робив це впевне-
но і переконливо.

Тому в мене є надія на
краще життя. І пов'язана во-

на, так би мовити, з горою,
а не з долиною. Долина в
руках маленьких людей. А
вони, як на мене, бояться
втратити своє місце. Тому
нічого не зможуть дати.
Крім того, що їх тримає
«креслова»... перевага, м'яко
кажучи.

Де б я не був, я зустрі-
чався з усвідомленням не-
обхідності радикальних змін,
навіть у Вінниці. А Вінниця,
в моєму увчеленні, пов'язана
з такими страшними подіями
XX століття, як голод 33-го
року, розкуркулювання.

— Розкажіть про Вашу
нінішню подорож по Украї-
ні.

— Я ще схилю до об'їзду.
Зате був у Чернігові. Привіз
туди свій скринь ліків, що
їх зібраві члени Української
православної ліги молоді.
Після, молоді інженери. Піс-
ля його приїжду одна церква
передана віруючим. Уже й
священник знайшли для
неї... Але мало ще у наших
люддей своїх церков.

Розумієте, біда в тому,
що церква сьогодні в обій-
мах політики. Церквою тор-
гує держава. А ми, коли го-
воримо про суверенітет Ук-
раїни, про повну самостій-
ність, будемо логічними —
повинні мати на увазі не
тільки економіку і культуру.
Суверенітет так само стою-
ється і церкви. В Європі
загалі існує правило: навіть
держави, це панують протес-
тантські, приміром Англія, Ні-
меччина, — вони підпису-
ють угоди з Ватиканом. Про-
те, що Ватикан можна ро-
бити в тій державі, а чого

не можна... А тут, на Украї-
ні, ми перебуваємо під вла-
дою московського духовного
центру. Набільшій денацио-
налізації України зробила
російська церква. Це Петлю-
ри. Перший заборона друкува-
ти книги українською мо-
вою. З цього все й почало-
ся...

— Ваша святість, Ви
прожили велике життя. Були
свідком таких подій, як ук-
раїнська революція, украї-
нське відродження на почат-
ку століття. І нині пережи-
ваєте відродження. Чи мож-
на провести якісь аналогії
між тими подіями, що від-
бувалися тоді на Україні, і
тими, що відбуваються те-
пер?

— Сам по собі шлях до
незалежності, до власної дер-
жавності має нині більшу ос-
нову. Тільки, на жаль, це
повільний процес, бо люди
вчинили і жили за старими
підручниками. За тими, що
їх давала держава. Та змі-
ни у свідомості все ж сталися,
бачу. Наприклад, конний мі-
ліционер — це вже наша лю-
дина! Так, про деякі речі у
певній обстановці він пови-
ннен мовчати. Але він уже ін-
ший. Коли його змушують
десь там розганяти
людей, які йдуть із символа-
ми, у нього, розумієте, всен-
дний починає клекотати. Як
він відчуває. Та й самі мі-
ліционери мені про це гово-
рили.

— Парламент України пе-
реважно складається з кому-
ністів. Як Ви ставитеся до
компарті?

— Я не проти комуністів.

Хай у нас буде і така пар-
тія. Але в тих межах, які
вона заслужила, на які істо-
рія дає їй право. Я не проти
інших партій, не проти інших
націй. Коли читаєш, що ро-
сіянини говорять: «Так, я ро-
сіянин, але мій батько наро-
дився тут, і я народився тут і
я добре знаю українську
мову...». Це ж приємно чути!

Нині на Україні хри-
стіян розділені. І відносини
між ними дуже непрості.
Яким Ви бачите вихід з кон-
фронтації і як ставитеся до
їдеї об'єднання всіх христі-
ян у єдину церкву на Украї-
ні?

— В одну церкву? Яку?
Взагалі християнську?

— Так, є така ідея об'єд-
нання...

Я зустрічався з тими,
яким — давніше одну христі-
янську церкву... Ну, знаєте,
мені загалом «Загору ко-
муна» Миколи Хвильового. І
він, Хвильовий, собі купу
потім у скроню пустив, ду-
маючи над цією ідеєю! Я
вважав, що думати про те,
щоб на Україні була одна
християнська церква... Все
одно. Ніяк думати про «Заго-
ру комуна».

— Як, майбутню, як?
— Я вважав, що це не
одне століття будувати різні
національні конфесії. Деякі
маленькі. Але вони — це
мірний мир. Наука, христия-
нство, це твій вісник, твоє
дружнє життя, краще від
того, що не відгортає.

— Ваша святість, кілька
слів про православну церкву
у Сполучених Штатах. Як
знаю, Ви багато енергії до-
дали до створення про-
цесу.

— Це своєрідний украї-
нський Єрусалим на чужині.
Там є пам'ятники, є цвинтар.
На якому, лежать майже
6 тисяч українців. Це у
містечку, храм. І там на праведну
цвинтарі збираються до 10 ти-
сяч людей. Щоб помолитися,
загадати померлих. Аж там
поруч знамениті люди на
цвинтарі — і державні мужі,
і письменники, і композито-
ри. Різні люди... Коли я по-
казав фото одній могилі в
Києві, у Верховній Раді, ме-
не запитали: «Що, Петлю-
ра?». Так, це плита з першої
могили Петлюри в Парижі.
Потім подивилися наступне
фото: «Донцов?». Кажу: «І
Донцов там лежить...».

У центрі є бібліотека на
140 тисяч томів, концертний
зал на півтори тисячі місць.
І ще є суботня школа для ді-
тей українців. Хотілося, щоб
таї центри швидко з'явили-
ся у нас на Україні. Го-
динник історії показує на-
решті час нашого відродження.

Інтерв'ю взяв
Віталій ЦЕВРІЙ,
журналіст.

Фото Валентина ХОМЛАКА.

Знайти свою дорогу до храму нелегко. Вивчення Біблії і мо-
литва допомагають збагнути глибини і велич Христової науки.
Але благодать Божа випливає на людину не тільки через мо-
литву, але і через тайни — освачені Богом обряди. У тайнах ви-
дні дії поєднуються з неввидними, утисненними діями Свя-
того Духа. Тайні відомі вже з перших років існування християн-
ства. До них належать хрещення, миропомазання, причастя, по-
кавання, шлюб, елеїосвячення, священство.

Хрещення. Це перша тайна, яка здійснюється над людиною, яка входить у життя. Вона звільняється від тьмари першо-
родного гріха, а також за умо-
ви покавання, коли хреститься
до розуму, і отримує спасіння
до хрещення. Без хрещення
не можна стати християни-
ном; тільки з цього моменту
людина отримує ангела-охоро-
нця і стає членом євселен-
ської єдності вірних.

Миропомазання. Здійснюєть-
ся сразу по хрещенні. Хре-
щення дає людині нове, до-
брове життя, але так само як
людина, що народилася тією-
то, потрібні їй вода, повітря,
так і її духові необхідна благо-
датна сила, яка підтримує
її до духовного життя. Ця сила

і дається через тайну миропо-
мазання.

За життя апостолів вони
але поставили ними єпископів
замість помазанців, на людину, що
приймає тайну, руку. Але, коли
хтось з вірних стає папкою, не
можливо зростати, це стало уже
неможливим, і рукопокладан-
ня було замінено помазанням
миром, освячення єпископом.

Причастя (Евхаристія). У цій
тайні вірним під виглядом хлі-
ба і вина подається істинне
тіло та істинна кров
Господа Ісуса Христа. Ця
тайна була встановлена під
час Тайної вечері, коли Гос-
подь, вперше причастивши сво-
їх учнів, сказав: «Я — хліб
живий, що з неба зійшов: ко-

Катехизисна школа

ТАЙНИ

ли хто споживатиме хліб цей,
той повий жити. А хліб, що
дає Я, то є тіло Моє, яке Я за
жита своє світові дам. По
правді, по правді кажу вам: як-
що ви споживатиме не буде
тіла Сина Людського й пити не
будете крові Його, то в собі
ви не будете мати життя. Хто
тіло Моє споживає та кров
Мою п'є, той має вічне життя.
І його воскресну Я останньо-
го дня. Бо тіло Моє — то прав-
да, а кров Моя ж кров — то
правда життя. Хто тіло
Моє споживає та кров Мою
п'є, той у Мені перебуває, а Я
в ньому». (Ів. 6, 53—56).

Причастя найістиннішим чином
з'єднує вірних з Ісусом Хри-
стом, є джерелом вічного жи-
ття, очищає од гріхів і укріплює
у духовному житті.

Але приступити до причастя
можна лише достойним чином,
покаявшись у своїх гріхах, по-
мирившись зі своїми ближні-
ми.

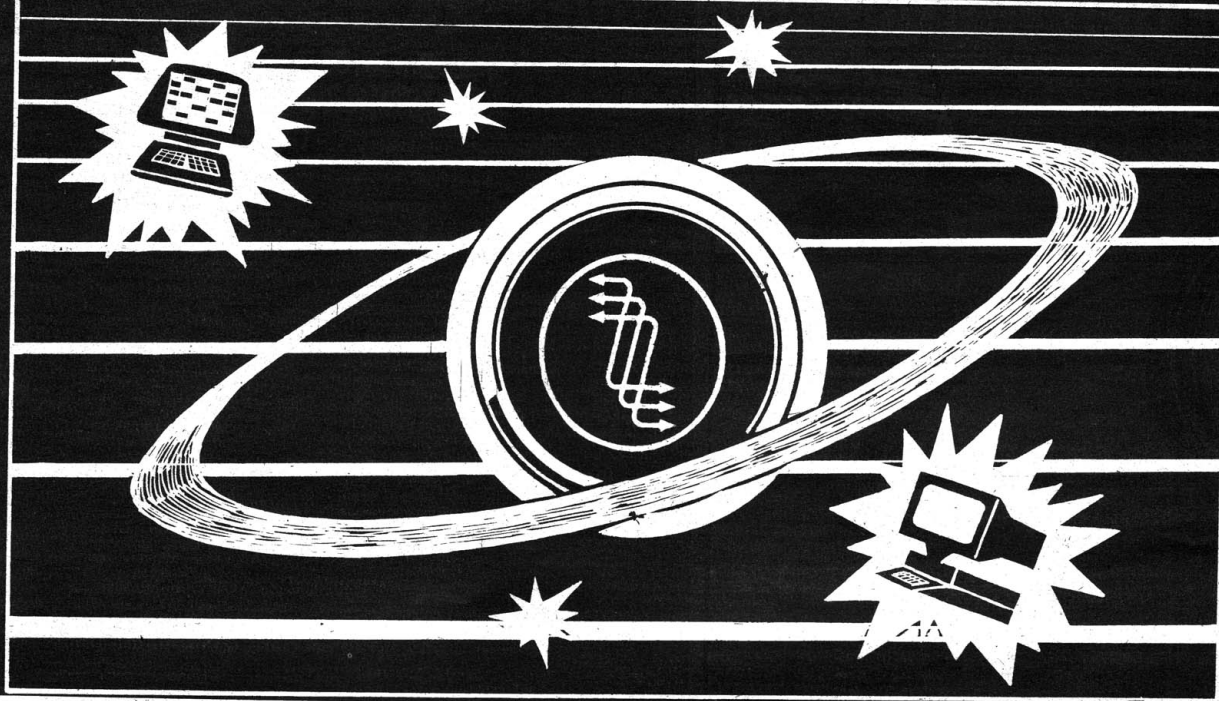
Покаяння (Сповідь). Ця та-
йна очищає людину від гріхів,
свідомості по хрещенні. Людина
сповідає свої гріхи у присут-
ності священника, кається у них
і отримує їх відпущення од
Бога. Чим частіше людина спо-
відується, тим краще. Присту-
пати до причастя без сповіді
— гріх!

Шлюб. Ця тайна необхідна
тим, хто одружується. У ній
подається благословення Боже,
щоб у шлюбі та освіту християн-
ську сім'ю і майбутніх дітей. Ті,
що прийшли через цю тайну,
розлучитися вже не можуть.
Вступати в шлюб і не до-
зволитися лише по смерті од-
ного з них, до трьох разів.
Елеїосвячення (Соборуван-

ня). Ця тайна надається тако-
му хворим. У ньому хворий
помазується елеєм і отримує
од Бога благодать зцілення
духовних та тілесних недуг.

Священство. Богослужіння
церкви здійснюються особливи-
ми, на те поставленими осо-
бами. Такий порядок встанов-
лений самим Ісусом Христом,
коли Він, здійснюючи подвиг
споконні і заклавши благодатні
засоби для продовження і за-
соєння ті Церквою, дарував
усі повноваження та благодать
священства апостолам: «Мир
вам! Як Отець послав Мене, і
Я вас посилав». Сказавши
оце, Він дихнув і говорив до
них: «Примійте Духа Святого.
Кому гріхи простите — про-
стаються їм, а кому затримате,
затримуються! Тож ідіть і на-
віть всі народи, хрестячи їх в
ім'я Отця і Сина, і Святого Ду-
ха, навчаючи їх зберігати все
те, що Я вам заповів. І я пере-
будувати з вами посяжально
аж до кінця віку».

Підготувала
Ірина ЖИЛЕНКО.



УВАГА!

ВСІМ КЕРІВНИКАМ УЧБОВИХ ЗАКЛАДІВ, ВИКЛАДАЧАМ! Київське виробниче об'єднання «Електронмаш» пропонує:

пакет педагогічних програмних засобів (ППЗ) з проведення навчальних процесів.
Фізика. Молекулярно-кінетична теорія (молекула).

Фізика. Основи кінематики (кінематика).
Фізика. Явище електролізу (електроліз).
Фізика. Електричне поле (елполе).

Математика. Алгебраїчні дробі (дробі).
Математика. Показникова функція (функція).

Математика. Лінійні рівняння (рівняння).

Математика. Квадратична функція (парабола).

Російська мова. Лексика і фразеологія (лефра).

Українська мова. Складне речення (речення).

Фізика. Розділ кінематика: «Політ снаряду за курсом».

Фізика. Розділ кінематика: «Відносний рух».

Фізика. Розділ кінематика: «Момент та імпульс».

Фізика. Розділ оптика: «Геометрична оптика».

Математика. Розділ тригонометрія: «Тригонометрія».

Біологія. Розділ «Зоологія».

Біологія. Розділ генетика: «Спадковість».

ППЗ реалізовані російською та українською мовами на базі учбово-ігрового комплексу «Пошук».

ППЗ можуть бути поставлені як окремою програмою, так і у складі класу або робочого місця викладача.

Вартість одного ППС — від 112 до 250 карбованців.

Вартість повного комплексу ППС — 3239 карбованців.

Пакет розроблено КВО «Електронмаш», Київським НДІ педагогіки, КДП і ГОЦ Міністерства освіти УРСР.



ФІРМОВИЙ САЛОН-МАГАЗИН «МЕРКУРІЙ» ВИРОБНИЧОГО ОБ'ЄДНАННЯ «ЕЛЕКТРОНМАШ» ПРОПОНУЄ:

— електронний інформаційно-ігровий комплекс «Пошук» — високопродуктивну ЕОМ, спільну з IBM PC. Комплекс має можливості для розширення, призначений для використання тими, хто не має спеціальної підготовки. Комп'ютер «Пошук» може бути використаний в усіх галузях народного господарства, але найкраще — для комп'ютеризації навчальних процесів.

Придбавши нашу машину, ви збережете не лише час, а й гроші — адже її ціна — лише 1550 карбованців!

Ваша побутова техніка — телевізор, магнітофон — теж можуть прислужитися. Адже система «Пошук» передбачає їх залучення до комплексу, а великий добір ігор на касетах забезпечить цікавий відпочинок членам вашої сім'ї.

У САЛОНІ-МАГАЗИНІ ВИ МОЖЕТЕ ПРИДБАТИ ДОДАТКОВІ АДАПТЕРИ, РОЗШИРЮВАЧІ ДЛЯ КОМП'ЮТЕРА «ПОШУК». КРИМ ТОГО, ДОСВІДЧЕНІ ПРОДАВЦІ-КОНСУЛЬТАНТИ ЗАПРОПОНУЮТЬ ВАМ ЕОМ БІЛЬШ ВИСОКОГО КЛАСУ:

— надійну, високопродуктивну, ділову ЕОМ СМІ425;
— універсальну керуючу мікроЕОМ «Нивка» з ряду СМІ810.

БУДЬ ЛАСКА ДО САЛОНУ-МАГАЗИНУ «МЕРКУРІЙ». МИ ЧЕКАЄМО ВАС!

Наша адреса: м. Київ-179, 252179, вул. Львівська, 59а.
Тел. 444-75-68, тхати від ст. метро «Святошино» трол. № 7 до зуп. «Дачна».

ЗЛОЧИННА БЕЗВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ НЕ ПОКАРАНА

Недоторканість депутата і закон

Наше не зовсім просте суспільство вже звикло до того, що нерідко безвідповідальність, недобалість з ради причин залишаються безкарними. А якщо в результаті цього заповідна школа здоров'я, та ще й дітям? Виявляється, що і в таких випадках можна уникнути відповідальності, якщо ти депутат, отже, наділений депутатською недоторканістю. Для того, щоб притягти депутата до кримінальної чи адміністративної відповідальності, органам слідства необхідно одержати згоду тієї Ради, депутатом якої є особа, що порушила закон. Не одержавши такої згоди при наявності вини і складу злочину в діях депутата, кримінальні справи з такими підставами вимушено припиняються.

З таким фактом довелося зустрітись прокуратурі Каховського району Херсонської області влітку 1990 року. З липня 1990 року прокурор Каховського району А. Ігнатув за матеріалами перевірки повідомлення Каховської центральної районної лікарні куди почали привозити школярів Федорівської середньої школи з масовим отруєнням, порушив кримінальну справу, відповідно до ст. 135 ч. 2 Кримінального кодексу Української РСР (порушення правил охорони праці, які призвели до нещасних випадків).

Слідством установлено, що відповідно до рішення Каховської районної Ради народних депутатів «Про оздоровлення дітей і підлітків улітку 1990 року» між адміністрацією радгоспу імені Розі Люксембург і дирекцією Федорівської середньої школи 10 травня 1990 року укладено трудовий договір про участь школярів у суспільно корисній праці під час перебування учнів у таборі праці і відпочинку «Золотий колос». Згідно з договором, підписаним директором радгоспу М. Крупином і директором школи А. Михайловим, радгосп зобов'язувався створити для учнів здорові і безпечні умови праці, виділити кваліфікованих спеціалістів для організації і керівництва роботою учнів, забезпечити доглядання правил техніки безпеки і охорони праці. Школа зобов'язувалася забезпечити участь учнів у догляді за баштанними і овочевими культурами.

Відповідно до цього дого-

вору 52 учні 7—10 класів у період від 7 до 23 червня 1990 року прополували овочеві, баштанні і зернові культури, працюючи під керівництвом учителів школи. Порушувачі чинне трудове додоводство, 15 і 16 червня 1990 року, а також 20—23 червня цього ж року діти були направлені працювати на поля, оброблені 12 червня отрутохімікатами. 14 червня 1990 року діти були направлені на роботу прополувати швидко на поле № 3 бригади № 1, розташоване поруч із полем, що його авіація обробляла отрутохімікатами. Це й стало причиною утворення небезпечної для життя зони. 30 червня 1990 року діти потрапили в Каховську центральну районну лікарню з гострим бронхітом, викликаним інгаляційним отруєнням метасомом, у деякого з них помічався млявий параліз рук. Усього в лікарні перебувало більше 33 школярів, яким подано медичну допомогу.

За даними журналу використання отрутохімікатів, за показаннями свідків, на полях, де працювали діти, було застосовано метасом, фатокс, аміачну селітру, цинеб. Згідно із списком хімічних і біологічних заходів боротьби зі шкідниками, хворобами рослин, бур'янами, дозволених для застосування в сільському господарстві на 1986—1990 роки, затвердженим 25.04.86 року заступником Головного державного лікаря ЦСРР, вихід дорослих людей для проведення робіт на оброблених отрутохімікатами полях можливий після 10—13 днів. За визначенням Міністерства охорони здоров'я УРСР від 25.06.87 року № 5-05-28.5/423 «Про можливість використання праці школярів на сільськогосподарських роботах», працювати школярів і підлітків на цих полях заборонено. Фактично 14 червня 1990 року діти зазнали дії отрутохімікатів під час обробки полів, а в наступні дні виходили на поля через 4—8 днів після їх обробки.

За висновками відомчої комісії, яка проводила розслідування цього нещасного випадку на виробництві, відповідальними за гарантування безпеки умов праці і дотримання правил техніки безпеки є директор радгоспу і головний лікар районної лікарні. Безпосереднє керівництво організацією і здійсненням хі-

мічного обробітку полів, виконання правил техніки безпеки здійснював головний агроном радгоспу В. Ігнатенко, який видав дітям план-карту землекористування, де вказано поля, які обробляються, поряд на виконання робіт. Потім прийняв за актом виконані роботи. Тобто саме він був відповідальним за безпеку умов і методи праці в рослинництві, повинен був систематично контролювати виконання правил техніки безпеки. Але до своїх обов'язків він поставився злочинно недбало, не забезпечив належних умов обробітку полів отрутохімікатами, допустивши дітей у небезпечну зону для роботи і направили їх на поля, оброблені отрутохімікатами. В результаті його байдужості було поставлено під загрозу життя і здоров'я 53-х учнів. 33 із яких дітей отруєння. За висновками судово-медичної експертизи, учням було завдано легких тілесних ушкоджень, що спричинили короточасний розлад здоров'я.

Оскільки В. Ігнатенко є депутатом, 22 серпня 1990 року прокурор Каховського району вніс Розо-Люксембургській сільській Раді народних депутатів подання на згоду притягнуту його до кримінальної відповідальності за рішенням Ради така згода не дана. Прокурор району вніс аналогічне подання Каховській районній Раді народних депутатів. Рішенням Каховської районної Ради народних депутатів від 21 вересня 1990 року також було відмовлено у згоді, бо до В. Ігнатенка вжито заходів дисциплінарної та адміністративної дії. Він отримавши обласне підставлення на 50 карбованців, переведений на нижчу посаду.

12 жовтня 1990 року прокурор області увійшов з поданням у Херсонську обласну Раді народних депутатів, у якому просив скасувати рішення вказаних вище Рад народних депутатів і розглянути це питання ще раз.

1 січня 1991 року сесія Херсонської обласної Ради народних депутатів порекомендувала Каховській районній Раді народних депутатів повторно розглянути подання органів прокуратури і прийняти рішення відповідно до чинного законодавства. Згоду не було дано і підсудному розгляді питання. У зв'язку з цим кримінальна справа

В. Ігнатенка була припинена. За заявою голови трудового колективу радгоспу «Азовський» Генієвського району прокуратурою області була порушена кримінальна справа щодо службових осіб радгоспу за зловживання службовим становищем, які завдали майнових шкоди господарству, переплативши заробітну плату найманим бригадам будівельників у сумі 269.786 карбованців.

У ході розслідування було встановлено, що колишній директор радгоспу «Азовський» Ю. Цвятко в період 1987—1988 років уклав з найманою бригадою 18 договорів на проведення капітального ремонту різних об'єктів. Сам по собі факт не підлягає покаранню і досить поширений у господарствах області під час будівництва і ремонту різних об'єктів. Однак у даному випадку була завищена тарифна вартість, унаслідок чого бригаді була нарахована вказана вище сума. Висновки слідства були підтверджені двома експертизами: будівельно-монтажною і судово-бухгалтерською. Таким чином у діях Ю. Цвятка був склад злочину — зловживання службовим становищем (ст. 165 ч. 2 Кримінального кодексу Української РСР), але він був депутатом Шасівської сільської Раді народних депутатів і без згоди Ради органи слідства не мали можливості притягти його до кримінальної відповідальності.

У відповідь на подання прокуратури про таку згоду, сільська Рада своїм рішенням від 8 січня 1991 року відмовила, у зв'язку з чим кримінальна справа на цей підставі була припинена.

Статус недоторканості народного депутата, безперечно, необхідний. Але якщо наділений найвищими повноваженнями народу, він повинен уміти злочин і уникати відповідальності з допомогою цього статусу, то і депутат, а разом з ним і Рада, депутатом якої він є, подають не кращий приклад поведінки своїм виборцям. Хотілось би, щоб обранці народу вправдовували його довіру.

А. СЕМЕНОВ,
прокурор
Херсонської
області.

А. БЕЛЕХОВ,
прокурор слідчого
управління
прокуратури
Херсонської області.

ГОЛОС України

Газета Верховної Ради
Української РСРПерший заступник
головного редактора
Анатолій ГОРЛОВ

Редакція:

Олександр БІЛИК
заступник головного
редактораОлександр
СМЕЛЯНОВ
член-кореспондент
АН УРСРВолодимир
КРАСНОДЕМСЬКИЙЛеонід
САМОЙЛЕНКО
заступник головного
редактораБорис
СИДОРЕНКО
заступник головного
редактораАнатолій
СОЛОНСЬКИЙВіталій СУДАЯ
відповідальний
секретарНАД НОМЕРОМ
ПРАЦЮВАЛИ:Заступник
головного редактора
Борис Сидоренко.Чергові редактори —
Валентин Лабунський,
Катерина Кіндрас.Автори макета —
Анатолій Мироничев,
Євген Українець.Випусковий —
Олексій Бондаренко.Оформлення —
Володимир Кисельов.

Коректор:

Тамара Баштанник,
Наталія Власик,
Людмила Морозова,
Людмила Несепа,
Антоніна Сиваєвська,
Любов Станішчак,
Людмила Терещук.

Верстальники:

Ольга Яценко,
Марія Солодюк,
Сергій Скаженюк.

Ліногетисти:

Наталія Позник,
Віктор Процун,
Валентина Чичирко

Комбінат друку
видавництва
«Радіо і Україна»
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.

Індекс 60955.

Тираж 155.000

Передплатна ціна

на рік 19 крб. 80 коп.

Зам. 03151511

Турбота про людей

НЕДОВГОЮ БУЛА РАДІСТЬ

Недалеко від міста Кам'янка-Подільського розташоване село Пулівці. Настільки невелике, що райононе керівництво навіть не задумувало надати там автобусні послуги туди рейсовий автобус. Хоч пулівчанам не раз порушували це питання.

Спочатку начальство відговоровалося тим, що погана дорога. Дорога така й справді була поганою. Але минулого року районні шляхоукви зробили дорогу до села, обладнали автобусну зупинку, і пулівчанам полегшало зіткнутися з на-
решті».

Та недовгою була їх радість, бо вже білизні пізньої автобус до нашого села не їздить.

Село є село. У кожного життя господарство, сад, город. Та, на жаль, немає збавки в садах, бо не кожен може нести на собі корзину-другу з абрикосами чи з ягодами тричотири кілометри до міста. Ті, яким хочеться необхідно, долають цю відстань то на чому. Бо на місцях підприємствах і будовах працює близько трьохсот пулівчан. Але й на їхні вимоги райононе начальство не реагує.

Л. ГРИГОР'ЄВ,

учасник війни, пенсіонер.

Пулівці
Кам'янсько-Подільського району
Хмельницької області.

Пропонуємо

ПОВЕРНІТЬ ЗАСТІЙ І ШОСТУ СТАТТЮ

Прочитай «Ще плакатимо за цим застосом у «Голосі України» за 10 липня. Повністю згодний з Ірмою Петровою з Кілії Одеської області. Більше того, ми вже плачемо. Адже в період застою (нехай буде пухом земля Л. Брежнєву) у нас, газетних все було і коштувало дешево. Ми не думали про завтрашній день. Ніхто не робив ніякого запасу, була хоч не спорторентна, але все ж така дисципліна. А погляньте, сьогодні що робиться.

У мене і в багатьох моїх однодумців така пропозиція: ні в якому разі не роздержувати підприємства, заборо-

нити всілякі кооперативи, оренду і роздачу землі, зміцнити колгоспи і радгоспи, трудову дисципліну. Кримінальних злочинців розстрілювати і вішати, повернути 6 статтю Конституції ЦСРР, щоб партія була керівною і спрямовуючою силою.

Я б ще багато написав і подав чималих пропозицій, щоб працюючий народ жив щасливо і заможно, як це було за Леоніда Ілліча. Але голос «єдиний тоне в писканні».

Микола ЛИТВИНЕНКО.

Кролевець
Сумської області.

З початку року редакція одержала 15950 листів